

ਸਭਿ ਕੁਸਲ ਖੇਮ ਪ੍ਰਭਿ ਧਾਰੇ ॥ ਸਹੀ ਸਲਾਮਤਿ
ਸਭਿ ਬੋਕ ਉਬਾਰੇ ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੇ ॥ ਰਹ-
ਾਉ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਲੁ ਲਾਬੀ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਭਇਓ
ਸਾਥੀ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥ ਆਦਿ ਪੁਰਖ
ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਇਆ ॥੨॥੧॥੬੫॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥
ਜਿਤੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਚਿਤਿ ਆਇਆ ॥ ਸੋ ਘਰੁ ਦਯਿ
ਵਸਾਇਆ

॥ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ਗੁਰੁ ਪਾਇਆ ॥ ਤਾ ਸਹਸਾ ਸਗਲ
ਮਿਟਾਇਆ ॥੧॥ ਹਰਿ ਕੇ ਨਾਮ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥
ਆਠ ਪਹਰ ਗੁਣ ਗਾਈ ॥ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਪਾਈ ॥
ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਅਕਥ ਕਹਾਣੀ ॥ ਜਨ ਬੋਲਹਿ
ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਾਣੀ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਵਖਾਣੀ ॥ ਗੁਰ
ਪੂਰੇ ਤੇ ਜਾਣੀ ॥੨॥੨॥੬੬॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥
ਆਗੈ ਸੁਖੁ ਗੁਰਿ ਦੀਆ ॥ ਪਾਛੈ ਕੁਸਲ ਖੇਮ ਗੁਰਿ
ਕੀਆ ॥ ਸਰਬ ਨਿਧਾਨ ਸੁਖ ਪਾਇਆ ॥ ਗੁਰੁ
ਅਪੁਨਾ ਰਿਦੈ ਧਿਆਇਆ ॥੧॥ ਅਪਨੇ ਸਤਿਗੁਰ
ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਮਨ ਇਛੇ ਫਲ ਪਾਈ ॥ ਸੰਤਹੁ
ਦਿਨੁ ਦਿਨੁ ਚੜੈ ਸਵਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੀਅ ਜੰਤ
ਸਭਿ ਭਏ ਦਇਆਲਾ ਪ੍ਰਭਿ ਅਪਨੈ ਕਰਿ ਦੀਨੇ ॥
ਸਹਜ ਸੁਭਾਇ ਮਿਲੇ ਗੋਪਾਲਾ ਨਾਨਕ ਸਾਚਿ ਪਤ-
ੀਨੇ ॥੨॥੩॥੬੭॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਗੁਰ ਕਾ
ਸਬਦੁ ਰਖਵਾਰੇ ॥ ਚਉਕੀ ਚਉਗਿਰਦ ਹਮਾਰੇ ॥
ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਲਾਗਾ ॥ ਜਮੁ ਲਜਾਇ ਕਰਿ ਭਾਗਾ
॥੧॥ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਤੂ ਮੇਰੇ ਸੁਖਦਾਤਾ ॥ ਬੰਧਨ ਕਾਟਿ
ਕਰੇ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਪੂਰਨ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ॥ ਰਹ-
ਾਉ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥ ਤਾ ਕੀ ਸੇਵ ਨ
ਬਿਰਥੀ ਜਾਸੀ ॥ ਅਨਦ ਕਰਹਿ ਤੇਰੇ ਦਾਸਾ ॥ ਜਪਿ
ਪੂਰਨ ਹੋਈ ਆਸਾ ॥੨॥੪॥੬੮॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ
੫ ॥ ਗੁਰ ਅਪੁਨੇ ਬਲਿਹਾਰੀ ॥ ਜਿਨਿ ਪੂਰਨ ਪੈਜ
ਸਵਾਰੀ ॥ ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਇਆ ॥ ਪ੍ਰਭੁ
ਅਪੁਨਾ ਸਦਾ ਧਿਆਇਆ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ
ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ॥
ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰਭਿ ਅਪਨੈ ਵਰ ਦੀਨੇ ॥ ਸਗਲ ਜੀਅ
ਵਸਿ ਕੀਨੇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥
ਤਾ ਸਗਲੇ ਦੂਖ ਮਿਟਾਇਆ ॥੨॥੫॥੬੯॥ ਸੋਰਠਿ
ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਤਾਪੁ ਗਵਾਇਆ ਗੁਰਿ ਪੂਰੇ ॥ ਵਾਜੇ
ਅਨਹਦ ਤੂਰੇ ॥ ਸਰਬ ਕਲਿਆਣ ਪ੍ਰਭਿ ਕੀਨੇ ॥
ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਆਪਿ ਦੀਨੇ ॥੧॥ ਬੇਦਨ ਸਤਿਗੁਰਿ
ਆਪਿ ਗਵਾਈ ॥ ਸਿਖ ਸੰਤ ਸਭਿ ਸਰਸੇ ਹੋਏ ਹਰਿ
ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥

sabh kusal kjem parabh Dhare.
saji salamat sabh tjok ubare gur ka sabad vichare.
raja-o.
saDhsang mal lathi.
parbarahm bha-i-o sathi.
Nanak nam Dhi-a-i-a.
ad purakj parabh pa-i-a. ॥2॥1॥65॥
sorath mehla 5.
yiṭ parbarahm chit a-i-a. so ghar da-yi vasa-i-a.

Página 626

sukj sagar gur pa-i-a. ta sahsa sagal mita-i-a. ॥1॥
jar ke nam ki vadi-a-i.
ath pajar gun ga-i.
gur pure te pa-i. raja-o.
parabh ki akath kajani.
yan boleh amrit bani.
Nanak das vakjani.
gur pure te yani. ॥2॥2॥66॥
sorath mehla 5.
age sukj gur di-a.
pachhe kusal kjem gur ki-a.
sarab niDhan sukj pa-i-a.
gur apuna ride Dhi-a-i-a. ॥1॥
apne satgur ki vadi-a-i.
man ichhe fal pa-i.
santaju din din charje sava-i. raja-o.
yi-a yant sabh bha-e da-i-ala parabh apne kar dine.
sahy subha-e mile gopala Nanak sach patine. ॥2॥3॥67॥
sorath mehla 5.
gur ka sabad rakjvare.
cha-uki cha-ugirad jamare.
ram nam man laga.
yam lea-e kar bhaga. ॥1॥
parabh yi tu mero sukj-data.
banDhan kat kare man nirmal puran purakj
biDhata. raja-o.
Nanak parabh abjinasi.
ta ki sev na birthi yasi.
anad karaji tere dasa.
yap puran jo-i asa. ॥2॥4॥68॥
sorath mehla 5.
gur apune balijari.
yin puran pey savari.
man chindi-a fal pa-i-a.
parabh apuna sada Dhi-a-i-a. ॥1॥
santaju tis bin avar na ko-i.
karan karan parabh so-i. raja-o.
parabh apne var dine.
sagal yi-a vas kine.
yan Nanak nam Dhi-a-i-a.
ta sagle dukj mita-i-a. ॥2॥5॥69॥
sorath mehla 5.
tap gava-i-a gur pure.
vee anhad ture.
sarab kali-an parabh kine.
kar kirpa ap dine. ॥1॥
bedan satgur ap gava-i.
sikj sant sabh sarse jo-e jar jar nam Dhi-a-i. raja-o.

Los hombres están cómodos y en Paz; meditando en la Palabra del *Shabd* del Guru, porque así, todo es salvado.
(Pausa)

En la Sociedad de los Santos las impurezas se borran, y el Señor Trascendente se vuelve nuestro Único Amigo. Sí,
meditando en el Nombre del Señor uno puede obtener al *Purusha* Primordial, nuestro Único Dios.
(2-1-65)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

El Señor me ha construido ese Hogar en donde alabo al Señor en mi mente. **P. 626.**
He obtenido a mi *Guru*, el Océano de Paz, y todas mis dudas han sido disipadas. (1)
¡Gloria al Nombre del Señor! Las veinticuatro horas del día canto la Alabanza del Señor y soy bendecido por el
Guru Perfecto.
La Alabanza del Señor es Inefable; el *Gurmukj* recita la Palabra de Néctar. Dice *Nanak*, el Esclavo del Señor, recita
sólo lo que su Dios, el *Guru* Perfecto, le ha revelado. (2-2-66)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Aquí el *Guru* me bendice con Éxtasis, y aquí después también me da Bienestar.
Contemplo al *Guru* en el que están contenidos todos los Tesoros de la mente. (1)
Tal es la Gloria de mi *Guru* Perfecto, que de Él recibo el Fruto de la añoranza de mi corazón.
Oh Santos, la Gloria de mi *Guru* se incrementa día con día. (Pausa)
Hay Compasión en la vida para mí y el Señor me ha hecho Suyo. Habitando en Paz, encuentro al Señor de la Tierra,
y mi mente está complacida con Su Verdad. (2-3-67)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

La Palabra del *Shabd* del Guru es mi Refugio; me protege por todos lados. Mi mente se entona en el Nombre del
Señor, y la muerte se avergüenza de sí misma y se va. (1)
Oh Señor, eres mi Dios, Dador de Éxtasis, eres el Señor Perfecto, el Dador de mi Destino, rompe mis amarras y
purifica mi mente. (Pausa)
Dice *Nanak*, el Señor es Eterno; Su Servicio nunca se desperdicia. Tus Esclavos, oh Señor, están siempre en Éxtasis,
y sólo, Contemplándote, viven en la Emancipación. (2-4-68)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Ofrezco mi ser en sacrificio a mi *Guru*, Quien ha salvado mi honor.
He recibido el Fruto de la añoranza de mi corazón, y así contemplo siempre a mi Señor. (1)
Oh Santos, sin Él no hay nadie más, el Señor Mismo es el Creador y la Causa. (Pausa)
El Señor me ha bendecido con este regalo: que la creación entera está ahora influenciada por mí. Dice *Nanak*, ahora
que habito en el Nombre del Perfecto Señor, todas mis aflicciones se han disipado. (2-5-69)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

El *Guru* Perfecto ha liberado a mi hijo de su aflicción y la Melodía Divina del Alma se escucha en mi mente. Por la
Gracia de Dios, toda Dicha es nuestra, pues el Señor ha bendecido a Sus Sirvientes. (1)
Los Devotos del Señor y los Santos han florecido contemplando Su Nombre. (Pausa)

ਜੋ ਮੰਗਹਿ ਸੋ ਲੇਵਹਿ ॥ ਪ੍ਰਭ ਅਪਣਿਆ ਸੰਤਾ ਦੇਵਹਿ ॥ ਹਰਿ ਗੋਵਿੰਦੁ ਪ੍ਰਭਿ ਰਾਖਿਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਾਚੁ ਸੁਭਾਖਿਆ ॥੨॥੬॥੭੦॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੋਈ ਕਰਾਇ ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ॥ ਮੋਹਿ ਸਿਆਣਪ ਕਛੂ ਨ ਆਵੈ ॥ ਹਮ ਬਾਰਿਕ ਤਉ ਸਰ-ਣਾਈ ॥ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪੇ ਪੈਜ ਰਖਾਈ ॥੧॥ ਮੇਰਾ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਹਰਿ ਰਾਇਆ ॥ ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਣ ਲਾਗਾ ਕਰੀ ਤੇਰਾ ਕਰਾਇਆ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੀਅ ਜੰਤ ਤੇਰੇ ਧਾਰੇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਡੇਰੀ ਹਾਥਿ ਤੁਮਾਰੇ ॥

ਜਿ ਕਰਾਵੈ ਸੋ ਕਰਣਾ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤੇਰੀ ਸਰਣਾ ॥੨॥੭॥੭੧॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ ਪਰੋਇਆ ॥ ਸਭੁ ਕਾਜੁ ਹਮਾਰਾ ਹੋਇਆ ॥ ਪ੍ਰਭ ਚਰਣੀ ਮਨੁ ਲਾਗਾ ॥ ਪੂਰਨ ਜਾ ਕੇ ਭਾਗਾ ॥੧॥ ਮਿਲਿ ਸਾਧਸੰਗਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇਆ ॥ ਆਠ ਪਹਰ ਅਰਾਧਿਓ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਇਆ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪਰਾ ਪੂਰਬਲਾ ਅੰਕੁਰੁ ਜਾਗਿਆ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਲਾਗਿਆ ॥ ਮਨਿ ਤਨਿ ਹਰਿ ਦਰਸਿ ਸਮਾਵੈ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਸਚੇ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ॥੨॥੮॥੭੨॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਪ੍ਰਭੂ ਚਿਤਾਰਿਆ ॥ ਕਾਰਜ ਸਭਿ ਸਵਾਰਿਆ ॥ ਮੰਦਾ ਕੋ ਨ ਅਲਾਏ ॥ ਸਭ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰੁ ਸੁਣਾਏ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਸਾਚੀ ਸਰਣਿ ਸੁਆਮੀ ॥ ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਹਾਥਿ ਤਿਸੈ ਕੈ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਰਤਬ ਸਭਿ ਸਵਾਰੇ ॥ ਪ੍ਰਭਿ ਅਪੁਨਾ ਬਿਰਦੁ ਸਮਾਰੇ ॥ ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ ਪ੍ਰਭ ਨਾਮਾ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਸਦ ਕੁਰਬਾਨਾ ॥੨॥੯॥੭੩॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮਿ ਸਾਜਿ ਸਵਾਰਿਆ ॥ ਇਹੁ ਲਹੁਤਾ ਗੁਰੂ ਉਬਾਰਿਆ ॥ ਅਨਦ ਕਰਹੁ ਪਿਤ ਮਾਤਾ ॥ ਪਰਮੇਸਰੁ ਜੀਅ ਕਾ ਦਾਤਾ ॥੧॥ ਸੁਭ ਚਿਤਵਨਿ ਦਾਸ ਤੁਮਾਰੇ ॥ ਰਾਖਹਿ ਪੈਜ ਦਾਸ ਅਪੁਨੇ ਕੀ ਕਾਰਜ ਆਪਿ ਸਵਾਰੇ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਪਰਉਪਕਾਰੀ ॥ ਪੂਰਨ ਕਲ ਜਿਨਿ ਧਾਰੀ ॥ ਨਾਨਕ ਸਰਣੀ ਆਇਆ ॥ ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਇਆ ॥੨॥੧੦॥੭੪॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਰਿ ਜਾਪੇ ॥ ਪ੍ਰਭ ਬਾਲਕ ਰਾਖੇ ਆਪੇ ॥ ਸੀਤਲਾ ਠਾਕਿ ਰਹਾਈ ॥ ਬਿਘਨ ਗਏ ਹਰਿ ਨਾਈ ॥੧॥ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਹੋਆ ਸਦਾ ਦਇਆਲਾ ॥ ਅਰਦਾਸਿ ਸੁਣੀ ਭਗਤ ਅਪੁਨੇ ਕੀ ਸਭ ਜੀਅ ਭਇਆ ਕਿਰ-ਪਾਲਾ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰਭ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਾਥਾ ॥ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ ਸਭੁ ਦੁਖੁ ਲਾਥਾ ॥ ਅਪਣੇ ਦਾਸ ਕੀ ਸੁਣੀ ਬੇਨੰਤੀ ॥ ਸਭ ਨਾਨਕ ਸੁਖਿ ਸਵੰਤੀ ॥੨॥੧੧॥੭੫॥

yo mangeh so leveh.
parabh apni-a santa deveh.
jar govid parabh rakji-a.
yan Nanak sach subhakji-a. ॥2॥6॥70॥
sorath mehla 5.
so-i kara-e yo tuDh bhave.
mohi si-anap kachhu na ave.
ham barik ta-o sarna-i.
parabh ape pey rakja-i. ॥1॥
mera mat pita jar ra-i-a.
kar kirpa partipalan laga kari^N tera kara-i-a. raja-o.
yi-a yant tere Dhare.
parabh dori jath tumare.

Página 627

ye karave so karna.
Nanak das teri sarna. ॥2॥7॥71॥
sorath mehla 5.
jar nam ride paro-i-a.
sabh ke jamara jo-i-a.
parabh charni man laga.
puran ya ke bhaga. ॥1॥
mil saDhsang jar Dhi-a-i-a.
ath pajar araDhi-o jar jar man chindi-a fal pa-i-a. raja-o.
para purbala ankur yagi-a.
ram nam man lagi-a.
man tan jar dasar samave.
Nanak das sache gun gave. ॥2॥8॥72॥
sorath mehla 5.
gur mil parabhu chitari-a.
kare sabh savari-a.
manda ko na ala-e.
sabh ye ye kar suna-e. ॥1॥
santaju sachi saran su-ami.
yi-a yant sabh jath tise ke so parabh antaryami. raja-o.
kartab sabh savare.
parabh apuna birad samare.
patit pavan parabh nama.
yan Nanak sad kurbana. ॥2॥9॥73॥
sorath mehla 5.
parbarahm se savari-a.
ih lajurma guru ubari-a.
anad karaju pit mata.
pamesar yi-a ka data. ॥1॥
subh chitvan das tumare.
rakjaji pey das apune ki kare ap savare. raja-o.
mera parabh par-upkari.
puran kal yin Dhari.
Nanak sarni a-i-a.
man chindi-a fal pa-i-a. ॥2॥10॥74॥
sorath mehla 5.
sada sada jar yape.
parabh balak rakje ape.
sitla thak raja-i.
bighan ga-e jar na-i. ॥1॥
mera parabh jo-a sada da-i-ala.
ardas suni bhagat apune ki sabh yi-a bha-i-a kirpala. raja-o.
parabh karan karan samratha.
jar simrat sabh dukj latha.
apne das ki suni benanti.
sabh Nanak sukj savanti. ॥2॥11॥75॥

Lo que uno busca lo obtiene del Señor, y así los Santos del Señor son bendecidos. Mi hijo *Jargobind* ha sido salvado por el Señor. Su Verdad dice *Nanak*, el Devoto del Señor, La proclama ahora. (2-6-70)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Tú me haces hacer lo que es Tu Voluntad, oh Señor, pues soy tonto e ignorante.
Como Tu niño, busco Tu Refugio, oh Dios; ¡salva mi honor! (1)
Oh mi Rey, oh mi Señor, eres mi Padre y mi Madre, pues en Tu Misericordia me sostienes, y yo hago lo que es Tu Voluntad. (Pausa)
Los seres y criaturas son Tu Creación, oh Dios, y el báculo está en Tus Manos. **P. 627.**
Eso que está en Tu Voluntad lo hago y *Nanak*, Tu Esclavo sólo busca Tu Protección. (2-7-71)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

He entretejido el Nombre del Señor en mi mente y estoy en verdad Feliz.
Sólo aquél cuyo Destino es Perfecto, entona su mente en los Pies del Señor. (1)
Uniéndose a la Sociedad de los Santos, habita en el Señor, contempla siempre a su Dios y logra el Fruto de la añoranza que tiene en su corazón. (Pausa)
La semilla de mis acciones pasadas dio flor; mi mente fue entonada en el Nombre del Señor.
Mi cuerpo y mi mente se fundieron en la Mente del Señor y yo, el Esclavo del Señor, canto ahora Su Alabanza. (2-8-72)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Encontrando al *Guru*, contemplé a mi Señor y me puse enteramente Feliz.
Ahora nadie habla mal de mí y todos cantan mi Victoria. (1)
Oh Santos, busco el Verdadero Refugio el Señor.
Todas las criaturas están bajo la Influencia del Señor, el Íntimo Conocedor. (Pausa)
El Señor cumple con todas nuestras tareas, pues Él actúa como es Su Naturaleza.
El Nombre del Señor es el Purificador de los que viven en el error; *Nanak* ofrece siempre su ser en sacrificio a Él. (2-9-73)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

El Señor Trascendente ha creado y embellecido a mi hijo; sí, él ha sido salvado por el *Guru*.
Oh madre y padre, pónganse en Dicha, pues el Señor bendice nuestras Almas. (1)
Tus Devotos, oh Señor, contemplan sólo lo Bueno, y Tú salvas su honor y los emancipas a todos. (Pausa)
Mi Señor es Bueno; en Su Ser la Esencia del Poder se vuelve manifiesta.
Nanak busca el Refugio del Señor y logra el Fruto de los deseos de su corazón. (2-10-74)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Contemplo siempre a mi Señor; sí, es el Señor Quien ha salvado a mi hijo curándolo de la viruela. A través del Señor todas las aflicciones son disipadas. (1)
Mi Señor es siempre Bueno conmigo; ha escuchado la oración de Su Devoto y ahora la vida es Compasiva conmigo también. (Pausa)
El Señor Todopoderoso es la Causa de toda causa; todos nuestros sufrimientos se van; sí meditemos en ese Señor.
El Señor ha escuchado mi oración, y ahora el mundo entero habita en Paz. (2-11-75)

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਅਪਨਾ ਗੁਰੂ ਧਿਆਏ ॥ ਮਿਲਿ ਕੁਸਲ ਸੇਤੀ ਘਰਿ ਆਏ ॥ ਨਾਮੈ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਤਿਸੁ ਕੀਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਆਰਾਧਹੁ ॥ ਹਰਿ ਆਰਾਧਿ ਸਭੈ ਕਿਛੁ ਪਾਈਐ ਕਾਰਜ ਸਗਲੇ ਸਾਧਹੁ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਪ੍ਰਭ ਲਾਗੀ ॥ ਸੋ ਪਾਏ ਜਿਸੁ ਵਡਭਾਗੀ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥ ਤਿਨਿ ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਫਲ ਪਾਇਆ ॥੨॥੧੨॥੭੬॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਪਰਮੇਸਰਿ ਦਿਤਾ ਬੰਨਾ ॥ ਦੁਖ ਰੋਗ ਕਾ ਡੇਰਾ ਭੰਨਾ ॥ ਅਨਦ ਕਰਹਿ ਨਰ ਨਾਰੀ ॥ ਹਰਿ

ਹਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਸੁਖੁ ਹੋਆ ਸਭ ਥਾਈ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਪੂਰਨ ਪਰਮੇਸਰੁ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਸਭਨੀ ਜਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਧੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ ਆਈ ॥ ਤਿਨਿ ਸਗਲੀ ਚਿੰਤ ਮਿਟਾਈ ॥ ਦਇਆਲ ਪੁਰਖ ਮਿਹਰਵਾਨਾ ॥ ਹਰਿ ਨਾਨਕ ਸਾਚੁ ਵਖਾਨਾ ॥੨॥੧੩॥੭੭॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਐਥੈ ਓਥੈ ਰਖਵਾਲਾ ॥ ਪ੍ਰਭ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥ ਦਾਸ ਅਪਨੇ ਆਪਿ ਰਾਖੇ ॥ ਘਟਿ ਘਟਿ ਸਬਦੁ ਸੁਭਾਖੇ ॥੧॥ ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਣ ਊਪਰਿ ਬਲਿ ਜਾਈ ॥ ਦਿਨਸੁ ਰੈਨਿ ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਸਮਾਲੀ ਪੂਰਨੁ ਸਭਨੀ ਥਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਪਿ ਸਹਾਈ ਹੋਆ ॥ ਸਚੇ ਦਾ ਸਚਾ ਢੋਆ ॥ ਤੇਰੀ ਭਗਤਿ ਵਡਿਆਈ ॥ ਪਾਈ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਈ ॥੨॥੧੪॥੭੮॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਪੂਰੇ ਭਾਣਾ ॥ ਤਾ ਜਪਿਆ ਨਾਮੁ ਰਮਣਾ ॥ ਗੋਬਿੰਦ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ॥ ਪ੍ਰਭਿ ਰਾਖੀ ਪੈਜ ਹਮਾਰੀ ॥੧॥ ਹਰਿ ਕੇ ਚਰਨ ਸਦਾ ਸੁਖਦਾਈ ॥ ਜੋ ਇਛਹਿ ਸੋਈ ਫਲੁ ਪਾਵਹਿ ਬਿਰਥੀ ਆਸ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰੇ ਜਿਸੁ ਪ੍ਰਾਨਪਤਿ ਦਾਤਾ ਸੋਈ ਸੰਤੁ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਤਾ ਕਾ ਮਨੁ ਲੀਣਾ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ॥੨॥ ਆਠ ਪਹਰ ਹਰਿ ਕਾ ਜਸੁ ਰਵਣਾ ਬਿਖੈ ਠਗਉਰੀ ਲਾਬੀ ॥ ਸੰਗਿ ਮਿਲਾਇ ਲੀਆ ਮੇਰੈ ਕਰਤੈ ਸੰਤ ਸਾਧ ਭਏ ਸਾਥੀ ॥੩॥ ਕਰੁ ਗਹਿ ਲੀਨੇ ਸਰਬਸੁ ਦੀਨੇ ਆਪਹਿ ਆਪੁ ਮਿਲਾਇਆ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸਰਬ ਥੋਕ ਪੂਰਨ ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਇਆ ॥੪॥੧੫॥੭੯॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਗਰੀਬੀ ਗਦਾ ਹਮਾਰੀ ॥ ਖੰਨਾ ਸਗਲ ਰੇਨੁ ਛਾਰੀ ॥ ਇਸੁ ਆਗੈ ਕੋ ਨ ਟਿਕੈ ਵੇਕਾਰੀ ॥ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਏਹ ਗਲ ਸਾਰੀ ॥੧॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸੰਤਨ ਕੀ ਓਟਾ ॥ ਜੋ ਸਿਮਰੈ ਤਿਸ ਕੀ ਗਤਿ ਹੋਵੈ ਉਧਰਹਿ ਸਗਲੇ ਕੋਟਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੰਤ ਸੰਗਿ ਜਸੁ ਗਾਇਆ ॥ ਇਹੁ ਪੂਰਨ ਹਰਿ ਧਨੁ ਪਾਇਆ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਆਪੁ ਮਿਟਾਇਆ ॥ ਸਭੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਨਦਰੀ ਆਇਆ ॥੨॥੧੬॥੮੦॥

sorath mehla 5.
apna guru Dhi-a-e.
mil kusāl setī ghar a-e.
name ki vadi-a-i.
tis kimat̃ kajañ na ya-i. ||1||
sant̃aju jar jar araDhaju.
jar araDh sabjo kichh pa-i-e kare sagle saDhaju. raja-o.
parem bhagat parabh lagi.
so pa-e yis vadbhagi.
yan Nanak nam Dhi-a-i-a.
tin sarab sukja fal pa-i-a. ||2||12||76||
sorath mehla 5.
paresar dita banna.
dukj rog ka dera bhanna.
anad karaji nar nari.
jar jar parabh kirpa Dhari. ||1||

Página 628

sant̃aju sukj jo-a sabh tha-i.
parbarahm puran pamesar rav raji-a sabhni ya-i. raja-o.
Dhur ki bani a-i.
tin sagli chint̃ mita-i.
da-i-al purakj mijarvana.
jar Nanak sach vakjana. ||2||13||77||
sorath mehla 5.
ethe othe rakjvala.
parabh satgur din da-i-ala.
das apne ap rakje.
ghat ghat sabad subhakje. ||1||
gur ke charan upar bal ya-i.
dinas ren sas sas samali puran sabhni tha-i. raja-o.
ap saja-i jo-a.
sache da sacha dho-a.
teri bhagat vadi-a-i.
pa-i Nanak parabh sarna-i. ||2||14||78||
sorath mehla 5.
satgur pure bhana.
ta yapi-a nam ramana.
gobind kirpa Dhari.
parabh rakji pey jamari. ||1||
jar ke charan sada sukj-da-i.
yo ichheh so-i fal pavaji birthi as na ya-i. ||1|| raja-o.
kirpa kare yis paranpat̃ data so-i sant̃ gun gave.
parem bhagat ta ka man lina parbarahm man bhave. ||2||
ath pajar jar ka yas ravna bikje thag-uri lathi.
sang mila-e li-a mere karte sant̃ saDh bha-e sathi. ||3||
kar geh line sarbas dine apeh ap mila-i-a.
kajo Nanak sarab tjok puran pura satgur pa-i-a. ||4||15||79||
sorath mehla 5.
garibi gada jamari.
kjanna sagal ren chhari.
is age ko na tike vekari.
gur pure e gal sari. ||1||
jar jar nam santan ki ota.
yo simre tis ki gat̃ jove uDhraji sagle kota. ||1|| raja-o.
sant̃ sang yas ga-i-a.
ih puran jar Dhan pa-i-a.
kajo Nanak ap mita-i-a.
sabh parbarahm nadri a-i-a. ||2||16||80||

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Contemplo siempre a mi *Guru*, Encontrándolo uno regresa a su Ser con gran Dicha.
Tal grande es la Gloria del Nombre del Señor que uno no puede apreciar Su Valor. (1)
Oh Santos, contemplen siempre al Señor Bondadoso y Contemplándolo, vivan felices para siempre. (Pausa)
Sólo el Hombre de Destino obtiene su Adoración amada. *Nanak*, el Devoto del Señor habita en el Nombre del Señor y es bendecido con la Fruta dadora de la Paz de la Emancipación. (2-12-76)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

El Señor me ha dado Su Refugio y el recinto de dolor ha sido demolido en mi interior. Hombres y mujeres celebran, pues el Señor Dios, *Jar, Jar*, ha mostrado Su Misericordia. (1) **P. 628.**
Oh Santos, ahora hay Paz por doquier, pues el Supremo Dios Nuestro Señor, el Dios Trascendente está compenetrándolo todo. (Pausa)
El *Bani* de Su Palabra emanó del Dios Primordial y toda ansiedad ha sido erradicada. El Señor es Compasivo, Bondadoso y Misericordioso, *Nanak* canta el *Naam*, el Nombre del Señor Verdadero. (2-13-77)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

El Señor es nuestro Refugio aquí y aquí después.
Sí, nuestro Dios, el Verdadero *Guru*, es Compasivo con todos, protege a Sus Devotos por todas partes y Su Palabra Verdadera resuena en todos los corazones. (1)
Ofrezco mi ser en sacrificio a los Pies del *Guru*; lo alabo siempre, pues Él compenetra todos los corazones. (Pausa)

Él, por Sí Mismo, nos protege a todos; sí, Verdad es el Refugio del Uno Verdadero. Tu Alabanza es Gloriosa, oh Señor, y La obtengo entregando enteramente mi ser a Ti. (2-14-78)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Cuando tal fue la Voluntad del Señor, habité en Su Nombre; el Señor tuvo Compasión de mí y salvó mi honor.(1)
Los Pies del Señor son Dadores de Éxtasis, y lo que sea que busco, eso obtengo; ningún deseo queda sin cumplírseme. (1-Pausa)
El Santo, a quien el Señor de toda la vida bendice, canta la Alabanza del Señor. Su mente se embulle en la Adoración Amorosa del Señor y su mente permanece complacida con el Señor. (2)
Cantando siempre la Alabanza de Dios la ponzoña venenosa de *Maya* no nos afecta.
El Señor Creador nos une con Su Ser y los Santos se vuelven los únicos asociados. (3)
El Señor me tomó de la mano y llevándome en el Sendero, con todas Sus Bienaventuranzas me bendijo, y me unió con Su Ser. Dice *Nanak*, he encontrado a mi Señor Perfecto, al Verdadero *Guru*, a través del Cual he sido emancipado. (4-15-79)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

La humildad para mí es el mazo, mi espada de doble filo es ser el Polvo debajo de los Pies de los Santos. El *Guru* Perfecto me ha bendecido con esta Sabiduría, que ningún malhechor puede resistir estas armas. (1)
El Nombre del Señor es el Refugio de los Santos; aquél que Lo contempla es emancipado. (1-Pausa)
Sí, millones han sido salvados de esta forma. (1-Pausa)
He cantado la Alabanza del Señor en la Sociedad de los Santos, y así fui bendecido con el Tesoro Perfecto del Nombre del Señor. Dice *Nanak*, he calmado el ruido de mi ego y ahora veo a mi Señor Trascendente por todas partes. (2-16-80)

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਪੂਰੀ ਕੀਨੀ ॥ ਬਖਸ ਅਪੁਨੀ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ॥ ਨਿਤ ਅਨੰਦ ਸੁਖ ਪਾਇਆ ॥ ਬਾਵ ਸਗਲੇ ਸੁਖੀ ਵਸਾਇਆ ॥੧॥ ਹਰਿ ਕੀ ਭਗਤਿ ਫਲ ਦਾਤੀ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਵਿਰਲੈ ਕਿਨ ਹੀ ਜਾਤੀ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰ-ਬਾਣੀ ਗਾਵਹ ਭਾਈ ॥ ਓਹ ਸਫਲ ਸਦਾ ਸੁਖਦਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥ ਪੂਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਪਾਇਆ ॥੨॥੧੭॥੮੧॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਆਰਾਧੇ ॥ ਕਾਰਜ ਸਗਲੇ ਸਾਧੇ ॥ ਸਗਲ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰੇ ॥ ਬਾਜੇ ਅਨਹਦ ਤੂਰੇ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਰਾਮੁ ਜਪਤ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥ ਸੰਤ ਅਸਥਾਨਿ ਬਸੇ ਸੁਖ ਸਹਜੇ ਸਗਲੇ ਦੂਖ ਮਿਟਾਇਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਬਾਣੀ ॥ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਮਨਿ ਭਾਣੀ ॥ ਨਾਨਕ ਦਾਸਿ ਵਖਾਣੀ ॥ ਨਿਰਮਲ ਅਕਥ ਕਹਾਣੀ ॥੨॥੧੮॥੮੨॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਭੂਖੇ ਖਾਵਤ ਲਾਜ ਨ ਆਵੈ ॥ ਤਿਉ ਹਰਿ ਜਨੁ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ॥੧॥ ਅਪਨੇ ਕਾਜ ਕਉ ਕਿਉ ਅਲਕਾਈਐ ॥ ਜਿਤੁ ਸਿਮਰਨਿ ਦਰਗਹ ਮੁਖੁ ਉਜਲ ਸਦਾ ਸਦਾ ਸੁਖੁ ਪਾਈਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਉ ਕਾਮੀ ਕਾਮਿ ਲੁਭਾਵੈ ॥ ਤਿਉ ਹਰਿ ਦਾਸ ਹਰਿ ਜਸੁ ਭਾਵੈ ॥੨॥ ਜਿਉ ਮਾਤਾ ਬਾਲਿ ਲਪਟਾਵੈ ॥ ਤਿਉ ਗਿਆਨੀ ਨਾਮੁ ਕਮਾਵੈ ॥੩॥ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਪਾਵੈ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ॥੪॥੧੯॥੮੩॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੁਖ ਸਾਂਦਿ ਘਰਿ ਆਇਆ ॥ ਨਿੰਦਕ ਕੈ ਮੁਖਿ ਛਾਇਆ ॥ ਪੂਰੈ ਗੁਰਿ ਪਹਿਰਾਇਆ ॥ ਬਿਨਸੇ ਦੁਖ ਸਬਾਇਆ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਸਾਚੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਜਿਨਿ ਅਚਰਜ ਸੋਭ ਬਣਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬੋਲੇ ਸਾਹਿਬ ਕੈ ਭਾਣੈ ॥ ਦਾਸੁ ਬਾਣੀ ਬ੍ਰਹਮੁ ਵਖਾਣੈ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸੁਖਦਾਈ ॥ ਜਿਨਿ ਪੂਰੀ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥੨॥੨੦॥੮੪॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪੁਨਾ ਰਿਦੈ ਧਿਆਏ ॥ ਘਰਿ ਸਹੀ ਸਲਾਮਤਿ ਆਏ ॥ ਸੰਤੋਖੁ ਭਇਆ ਸੰਸਾਰੇ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਲੈ ਤਾਰੇ ॥੧॥ ਸੰਤਹੁ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰਾ ਸਦਾ ਦਇਆਲਾ ॥ ਅਪਨੇ ਭਗਤ ਕੀ ਗਣਤ ਨ ਗਣਈ ਰਾਖੈ ਬਾਲ ਗੁਪਾਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ ਉਰਿ ਧਾਰੇ ॥ ਤਿਨਿ ਸਭੇ ਥੋਕ ਸਵਾਰੇ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਤੁਸਿ ਦੀਆ ॥ ਫਿਰਿ ਨਾਨਕ ਦੂਖੁ ਨ ਥੀਆ ॥੨॥੨੧॥੮੫॥

sorath mehla 5.
gur pure puri kini.
bakjas apuni kar dini.
nit anand sukj pa-i-a.
thav sagle sukji vasa-i-a. ||1||
jar ki bhagat fal dati.
gur pure kirpa kar dini virle kin hi yati. raja-o.
gurbani gavah bha-i.
oh safal sada sukj-da-i.
Nanak nam Dhi-a-i-a.
purab likji-a pa-i-a. ||2||17||81||
sorath mehla 5.

Página 629

gur pura araDhe.
kare sagle saDhe.
sagal manorath pure.
bee anhad ture. ||1||
santaju ram yapat sukj pa-i-a.
sant asthan base sukj sehye sagle dukj mita-i-a. ||1||
raja-o.
gur pure ki bani.
parbarahm man bhani.
Nanak das vakjani.
nirmal akath kajani. ||2||18||82||
sorath mehla 5.
bhukje kjavat le na ave.
ti-o jar yan jar gun gave. ||1||
apne ke ka-o ki-o alka-i-e.
yit simran dargeh mukj uyal sada sada sukj pa-i-e. ||1||
raja-o.
yi-o kami kam lubhave.
ti-o jar das jar yas bhave. ||2||
yi-o mata bal laptave.
ti-o gi-ani nam kamave. ||3||
gur pure te pave.
yan Nanak nam Dhi-ave. ||4||19||83||
sorath mehla 5.
sukj sand d ghar a-i-a.
nindak ke mukj chha-i-a.
pure gur pehra-i-a.
binse dukj saba-i-a. ||1||
santaju sache ki vadi-a-i.
yin achre sobh bana-i. ||1||
raja-o.
bole sajib ke bhane.
das bani barahm vakjane.
Nanak parabh sukj-da-i.
yin puri banat bana-i. ||2||20||84||
sorath mehla 5.
parabh apuna ride Dhi-a-e.
ghar saji salamat a-e.
santokj bha-i-a sansare.
gur pure le tare. ||1||
santaju parabh mera sada da-i-ala.
apne bhagat ki ganat na gan-i rakje bal gupala. ||1||
raja-o.
jar nam ride ur Dhare.
tin sabhe tjok savare.
gur pure tus di-a.
fir Nanak dukj na thi-a. ||2||21||85||

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

El Perfecto *Guru* nos ha bendecido y estamos llenos de Su Gracia. Hemos obtenido Éxtasis, Paz y Dicha y en todas partes los hombres habitan en la Bondad. (1)

Muchas son las recompensas de ser el Devoto del Señor. El *Guru* Perfecto nos bendice con Su Misericordia, pero extraordinario es aquél que conoce su Esencia. (Pausa)

Canten la Palabra del *Shabd* del Guru, oh mis amigos, pues es Dadora de Paz y Éxtasis y da el Fruto de la Compasión. *Nanak* ha habitado en el Nombre del Señor, pues tal era Su Destino. (2-17-81)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

P. 629.

Alabé y Adoré al *Guru* Perfecto y él me regaló la Plenitud. Logré obtener el Fruto de añoranza de mi corazón y la Melodía Divina de la Palabra se escuchó en mi interior. (1)

Oh Santos, contemplando al Señor, logré el Éxtasis; sí, el lugar de los Santos está para siempre en Paz y en Equilibrio; y así todas las aflicciones fueron erradicadas. (1-Pausa)

La Palabra del *Shabd* del Guru Perfecto Le complace al Dios Trascendente. *Nanak*, el *Gurmukj* proclama que la Palabra del *Shabd* del Señor es Inmaculada e Insondable. (2-18-82)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Así como el hambriento se avergüenza de no comer, así ocurre con el Hombre de Dios que no canta el Nombre del Señor. (1)

¿Por qué nos tardamos en conocer la Verdadera Acción y no contemplamos al Verdadero Señor que nos da Éxtasis?, si sólo así nuestros semblantes brillarán en la Puerta del Señor. (1-Pausa)

Así de imponente como es el llamado de la carne para el lujurioso, así de imponente es la necesidad de alabar al Señor que siente el Hombre de Dios (2)

Así como la madre abraza a su amado hijo, el Sabio del Señor practica con Amor Su Nombre. (3)

Dice *Nanak*, uno es bendecido con el Nombre por el Perfecto *Guru*, y se embulle en Dios meditando en Su Nombre. (4-19-83)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

He regresado a mi Hogar a salvo y en Paz. Mis calumniadores han sido humillados; mi *Guru* Perfecto me ha bendecido y me ha investido de Honor, todas mis aflicciones han pasado. (1)

Oh Santos, Gloria sea al Verdadero Señor, Quien ha creado lo Bello y lo Maravilloso. (1-Pausa)

Hablo por la Voluntad del Señor, pues el Devoto del Señor repite sólo El *Bani* de Su Palabra.

Dice *Nanak*, mi Maestro es Dador de Éxtasis, Él es Quien ha creado los Ordenamientos Perfectos en Su Creación. (2-20-84)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Alabo a mi Señor y Maestro en mi mente; es por Su Gracia que he llegado a salvo a mi Hogar. El mundo entero está en verdad Contento, pues el *Guru* Perfecto los ha emancipado a todos. (1)

Oh Santos, mi Dios es siempre Compasivo conmigo, no toma mis faltas en cuenta, y me protege como un niño. (1-Pausa)

He alabado el Nombre del Señor en la mente, y Él me ha llevado a la Plenitud. El *Guru* Perfecto ha sido Compasivo conmigo, y mira, ya no hubo dolor para mí. (2-21-85)

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਹਰਿ ਮਨਿ ਤਨਿ ਵਸਿਆ ਸੋਈ ॥ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰੁ ਕਰੇ ਸਭੁ ਕੋਈ ॥ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਤਾ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਹਉ ਕਰਬਾਨੁ ਜਾਈ ਤੇਰੇ ਨਾਵੈ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਬਖਸਿ ਲੈਹਿ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਸੋ ਜਸੁ ਤੇਰਾ ਗਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੂੰ ਭਾਰੇ ਸੁਆਮੀ ਮੈਰਾ ॥ ਸੰਤਾਂ ਭਰਵਾਸਾ ਤੇਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਈ ॥ ਮੁਖਿ ਨਿੰਦਕ ਕੈ ਛਾਈ ॥੨॥੨੨॥੮੬॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਆਗੈ ਸੁਖੁ ਮੇਰੇ ਮੀਤਾ ॥ ਪਾਛੇ ਆਨਦੁ ਪ੍ਰਭਿ ਕੀਤਾ ॥ ਪਰਮੇਸੁਰਿ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥ ਫਿਰਿ ਡੱਲਤ ਕਤਹੂ ਨਾਹੀ ॥੧॥ ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਸਿਉ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥ ਹਰਿ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਸਭ ਜੀਅ ਤੇਰੇ ਦਇਆਲਾ ॥ ਅਪਨੇ ਭਗਤ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥ ਅਚਰਜੁ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਨਿਤ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈ ॥੨॥੨੩॥੮੭॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਨਾਲਿ ਨਰਾਇਣੁ ਮੇਰੈ ॥ ਜਮਦੁਤੁ ਨ ਆਵੈ ਨੇਰੈ ॥ ਕੰਠਿ ਲਾਇ ਪ੍ਰਭ ਰਾਖੈ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸਚੁ ਸਾਖੈ ॥੧॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ॥ ਦੁਸਮਨ ਮਾਰਿ ਵਿਛਾਰੇ ਸਗਲੇ ਦਾਸ ਕਉ ਸੁਮਤਿ ਦੀਤੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਪ੍ਰਭਿ ਸਗਲੇ ਥਾਨ ਵਸਾਏ ॥ ਸੁਖਿ ਸਾਂਦਿ ਫਿਰਿ ਆਏ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਏ ॥ ਜਿਨਿ ਸਗਲੇ ਰੋਗ ਮਿਟਾਏ ॥੨॥੨੪॥੮੮॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਰਬ ਸੁਖਾ ਕਾ ਦਾਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਾ ਕੀ ਸਰਨੀ ਪਾਈਐ ॥ ਦਰਸਨੁ ਭੇਟਤ ਹੋਤ ਅਨੰਦਾ ਦੂਖੁ ਗਇਆ ਹਰਿ ਗਾਈਐ ॥੧॥ ਹਰਿ ਰਸੁ ਪੀਵਹੁ ਭਾਈ ॥ ਨਾਮੁ ਜਪਹੁ ਨਾਮੋ ਆਰਾਧ–ਹੁ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਸਰਨਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤਿਸਹਿ ਪਰਾਪਤਿ ਜਿਸੁ ਧਰਿ ਲਿਖਿਆ ਸੋਈ ਪੂਰਨੁ ਭਾਈ ॥ ਨਾਨਕ ਕੀ ਬੋਨੰਤੀ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਨਾਮਿ ਰਹਾ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੨॥੨੫॥੮੯॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਹਰਿ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਜਨ ਅਪੁਨੇ ਕੀ ਰਾਖੈ ॥ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰੁ ਹੋਤੁ ਜਗ ਭੀਤਰਿ ਸਬਦ ਗੁਰੂ ਰਸੁ ਚਾਖੈ ॥੧॥ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਤੇਰੀ ਓਟ ਗੁਸਾਈ ॥ ਤੂੰ ਸਮਰਥੁ ਸਰਨਿ ਕਾ ਦਾਤਾ ਆਠ ਪਹਰ ਤੁਮ੍ਹ ਧਿਅ–ਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜੋ ਜਨੁ ਭਜਨੁ ਕਰੇ ਪ੍ਰਭ ਤੇਰਾ ਤਿਸੈ ਅੰਦੇਸਾ ਨਾਹੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਨ ਲਗੇ ਭਉ ਮਿਟਿਆ ਹਰਿ ਗੁਨ ਗਾਏ ਮਨ ਮਾਹੀ ॥੨॥ ਸੂਖ ਸਹਜ ਆਨੰਦ ਘਨੇਰੇ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਆ ਦਿਲਾਸਾ ॥ ਜਿਣਿ ਘਰਿ ਆਏ ਸੋਭਾ ਸੇਤੀ ਪੂਰਨ ਹੋਈ ਆਸਾ ॥੩॥ ਪੂਰਾ ਗੁਰੁ ਪੂਰੀ ਮਤਿ ਜਾ ਕੀ ਪੂਰਨ ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਕਾਮਾ ॥ ਗੁਰ ਚਰਨੀ ਲਾਗਿ ਤਰਿਓ ਭਵ ਸਾਗਰੁ ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ॥੪॥੨੬॥੯੦॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਭਇਓ ਕਿਰਪਾਲੁ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨੁ ਆਪੇ ਸਭ ਬਿਧਿ ਥਾਟੀ ॥ ਖਿਨ ਮਹਿ ਰਾਖਿ ਲੀਓ ਜਨੁ ਅਪੁਨਾ ਗੁਰ ਪੂਰੈ ਬੇੜੀ ਕਾਟੀ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਗੁਰ ਗੋਵਿੰਦੁ ਸਦ ਧਿਆਈਐ ॥ ਸਗਲ ਕਲੇਸ ਮਿਟਹਿ ਇਸੁ ਤਨ ਤੇ ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਫਲੁ ਪਾਈਐ ॥ ਰਹਾਉ ॥

sorath mehla 5.
jar man tan vasi-a so-i.
ye ye kar kare sabh ko-i.
gur pure ki vadi-a-i.
ta ki kimat kaji na ya-i. ||1||
ha-o kurban ya-i tere nave.
yis no bakjas lehi mere pi-are so yas tera gave. ||1|| raja-o.
tu^N bharo su-ami mera.
yanta^N bharvasa tera.
Nanak parabh sarna-i.
mukj nindak ke chha-i. ||2||22||86||
sorath mehla 5.
age sukj mere mita.
pachhe anad parabh kita.
parmesur banat bana-i.
fir dolať kathu naji. ||1||
sache sajib si-o man mani-a.
jar sarab niranťar yani-a. ||1|| raja-o.

Página 630

sabh yi-a tere da-i-ala.
apne bhagat karaji partipala.
achre teri vadi-a-i.
nit Nanak nam Dhi-a-i. ||2||23||87||
sorath mehla 5.
nal nara-in mere.
yamduť na ave nere.
kanth la-e parabh rakje.
satgur ki sach sakje. ||1||
gur pure puri kiti.
dusman mar vidare sagle das ka-o sumat diti. ||1|| raja-o.
parabh sagle than vasa-e.
sukj saNd fir a-e.
Nanak parabh sarna-e.
yin sagle rog mita-e. ||2||24||88||
sorath mehla 5.
sarab sukja ka data satgur ta ki sarni pa-i-e.
darsan bhetat jot ananda dukj ga-i-a jar ga-i-e. ||1||
jar ras pivhu bha-i.
nam yapaju namo araDhaju gur pure ki sarna-i. raja-o.
tiseh parapat yis Dhur likji-a so-i puran bha-i.
Nanak ki benanti parabh yi nam raja liv la-i. ||2||25||89||
sorath mehla 5.
karan karavan jar antaryami yan apune ki rakje.
ye ye kar jot yag bjitár sabad guru ras chakje. ||1||
parabh yi teri ot gusa-i.
tu samrath saran ka data ath pajar tum^H Dhi-a-i. raja-o.
yo yan bhean kare parabh tera tise andesa naji.
satgur charan lage bha-o miti-a jar gun ga-e man maji. ||2||
sukj sahy anand ghanere satgur di-a dilasa.
yin ghar a-e sobha seti puran jo-i asa. ||3||
pura gur puri mat ya ki puran parabh ke kama.
gur charni lag tari-o bhav sagar yap Nanak jar jar nama. ||4||26||90||
sorath mehla 5.
bha-i-o kirpal din dukj bhanyan ape sabh biDh thati.
kjin meh rakj li-o yan apuna gur pure berjji kati. ||1||
mere man gur govind sad Dhi-a-i-e.
sagal kales miteh is tan te man chindi-a fal pa-i-e. raja-o.

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

श्रीगुरुग्रन्थसाहिब

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਹਰਿ ਮਨਿ ਤਨਿ ਵਸਿਆ ਸੋਈ ॥ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰੁ ਕਰੇ ਸਭੁ ਕੋਈ ॥ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਤਾ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਹਉ ਕਰਬਾਨੁ ਜਾਈ ਤੇਰੇ ਨਾਵੈ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਬਖਸਿ ਲੈਹਿ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਸੋ ਜਸੁ ਤੇਰਾ ਗਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੂੰ ਭਾਰੇ ਸੁਆਮੀ ਮੈਰਾ ॥ ਸੰਤਾਂ ਭਰਵਾਸਾ ਤੇਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਈ ॥ ਮੁਖਿ ਨਿੰਦਕ ਕੈ ਛਾਈ ॥੨॥੨੨॥੮੬॥ ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਆਗੈ ਸੁਖੁ ਮੇਰੇ ਮੀਤਾ ॥ ਪਾਛੇ ਆਨਦੁ ਪ੍ਰਭਿ ਕੀਤਾ ॥ ਪਰਮੇਸੁਰਿ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥ ਫਿਰਿ ਡੱਲਤ ਕਤਹੂ ਨਾਹੀ ॥੧॥ ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਸਿਉ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥ ਹਰਿ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਹਰਿ ਮਨਿ ਤਨਿ ਵਸਿਆ ਸੋਈ ॥ ਜੈ ਜੈ ਕਾਰੁ ਕਰੇ ਸਭੁ ਕੋਈ ॥ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਤਾ ਕੀ ਕੀਮਤਿ ਕਹੀ ਨ ਜਾਈ ॥੧॥ ਹਉ ਕਰਬਾਨੁ ਜਾਈ ਤੇਰੇ ਨਾਵੈ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਬਖਸਿ ਲੈਹਿ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਸੋ ਜਸੁ ਤੇਰਾ ਗਾਵੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਤੂੰ ਭਾਰੇ ਸੁਆਮੀ ਮੈਰਾ ॥ ਸੰਤਾਂ ਭਰਵਾਸਾ ਤੇਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣਾਈ ॥ ਮੁਖਿ ਨਿੰਦਕ ਕੈ ਛਾਈ ॥੨॥੨੨॥੮੬॥ ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਆਗੈ ਸੁਖੁ ਮੇਰੇ ਮੀਤਾ ॥ ਪਾਛੇ ਆਨਦੁ ਪ੍ਰਭਿ ਕੀਤਾ ॥ ਪਰਮੇਸੁਰਿ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥ ਫਿਰਿ ਡੱਲਤ ਕਤਹੂ ਨਾਹੀ ॥੧॥ ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਸਿਉ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ॥ ਹਰਿ ਸਰਬ ਨਿਰੰਤਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਸੋਰਠੀ ਮਹਲਾ ੫

ਜੀਅ ਜੰਤ ਜਾ ਕੇ ਸਭਿ ਕੀਨੇ ਪ੍ਰਭੁ ਉਚਾ ਅਗਮ ਅਪਾਰਾ ॥ ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਮੁਖ ਉਜਲ ਭਏ ਦਰਬਾਰਾ ॥੨॥੨੭॥੯੧॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸਿਮਰਉ ਅਪੁਨਾ ਸਾਂਈ ॥ ਦਿਨਸੁ ਰੈਨਿ ਸਦ ਧਿਆਈ ॥ ਹਾਥ ਦੋਇ ਜਿਨਿ ਰਾਖੇ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮ ਮਹਾ ਰਸ ਚਾਖੇ ॥੧॥

ਅਪਨੇ ਗੁਰ ਉਪਰਿ ਕਰਬਾਨੁ ॥ ਭਏ ਕਿਰਪਾਲ ਪੁਰਨ ਪ੍ਰਭ ਦਾਤੇ ਜੀਅ ਹੋਏ ਮਿਹਰਵਾਨ ॥ ਰਹ-ਉ ॥ ਨਾਨਕ ਜਨ ਸਰਨਾਈ ॥ ਜਿਨਿ ਪੁਰਨ ਪੈਜ ਰਖਾਈ ॥ ਸਗਲੇ ਦੁਖ ਮਿਟਾਈ ॥ ਸੁਖ ਭੋਚਹੁ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ॥੨॥੨੮॥੯੨॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਸੁਨਹੁ ਬਿਨੰਤੀ ਠਾਕੁਰ ਮੇਰੇ ਜੀਅ ਜੰਤ ਤੇਰੇ ਧਾਰੇ ॥ ਰਾਖੁ ਪੈਜ ਨਾਮ ਅਪੁਨੇ ਕੀ ਕਰਨ ਕਰਾਵਨਹਾਰੇ ॥੧॥ ਪ੍ਰਭ ਜੀਉ ਖਸਮਾਨਾ ਕਰਿ ਪਿਆਰੇ ॥ ਬੁਰੇ ਭਲੇ ਹਮ ਥਾਰੇ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੁਣੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਸਮਰਥ ਸੁਆਮੀ ਬੰਧਨ ਕਾਟਿ ਸਵਾਰੇ ॥ ਪਹਿਰਿ ਸਿਰਪਾਉ ਸੇਵਕੁ ਜਨ ਮੇਲੇ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟ ਪਹਾਰੇ ॥੨॥੨੯॥੯੩॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੫ ॥ ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਵਸਿ ਕਰਿ ਦੀਨੇ ਸੇਵਕ ਸਭਿ ਦਰਬਾਰੇ ॥ ਅੰਗੀਕਾਰੁ ਕੀਓ ਪ੍ਰਭ ਅਪੁਨੇ ਭਵ ਨਿਧਿ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰੇ ॥੧॥ ਸੰਤਨ ਕੇ ਕਾਰਜ ਸਗਲ ਸਵਾਰੇ ॥ ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਕ੍ਰਿਪਾ ਨਿਧਿ ਪੁਰਨ ਖਸਮ ਹਮਾਰੇ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਆਉ ਬੈਠੁ ਆਦਰ ਸਭ ਥਾਈ ਊਨ ਨ ਕਤਹੂੰ ਬਾਤਾ ॥ ਭਗਤਿ ਸਿ-ਰਪਾਉ ਦੀਓ ਜਨ ਅਪੁਨੇ ਪ੍ਰਤਾਪੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਜਾਤਾ ॥੨॥੩੦॥੯੪॥

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯੯੯ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਰੇ ਮਨ ਰਾਮ ਸਿਉ ਕਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ॥ ਸ੍ਰਵਨ ਗੋਬਿੰਦ ਗੁਨੁ ਸੁਨਉ ਅਰੁ ਗਾਉ ਰਸਨਾ ਗੀਤਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਰਿ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਸਿਮਰ ਮਾਧੋ ਹੋਹਿ ਪਤਿਤ ਪੁਨੀਤ ॥ ਕਾਲੁ ਬਿਆਲੁ ਜਿਉ ਪਰਿਓ ਡੋਲੈ ਮੁਖ ਪਸਾਰੇ ਮੀਤ ॥੧॥ ਆਜੁ ਕਾਲਿ ਫੁਨਿ ਤੋਹਿ ਗ੍ਰਸਿ ਹੈ ਸਮਝਿ ਰਾਖਉ ਚੀਤਿ ॥ ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਰਾਮੁ ਭੋਜਿ ਲੈ ਜਾਤੁ ਅਉਸਰੁ ਬੀਤ ॥੨॥੧॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਮਨ ਕੀ ਮਨ ਹੀ ਮਾਹਿ ਰਹੀ ॥ ਨਾ ਹਰਿ ਭਜੇ ਨ ਤੀਰਥ ਸੇਵੇ ਚੋਟੀ ਕਾਲਿ ਗਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਦਾਰਾ ਮੀਤ ਪੂਤ ਰਥ ਸੰਪਤਿ ਧਨ ਪੁਰਨ ਸਭ ਮਹੀ ॥ ਅਵਰ ਸਗਲ ਮਿਥਿਆ ਏ ਜਾਨੈਉ ਭਜਨੁ ਰਾਮੁ ਕੋ ਸਹੀ ॥੧॥ ਫਿਰਤ ਫਿਰਤ ਬਹੁਤੇ ਜੁਗ ਹਾਰਿਓ ਮਾਨਸ ਦੇਹ ਲਹੀ ॥ ਨਾਨਕ ਕਹਤ ਮਿਲਨ ਕੀ ਬਰੀਆ ਸਿਮਰਤ ਕਹਾ ਨਹੀ ॥੨॥੨॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਮਨ ਰੇ ਕਉਨੁ ਕੁਮਤਿ ਤੈ ਲੀਨੀ ॥ ਪਰ ਦਾਰਾ ਨਿੰਦਿਆ ਰਸ ਰਚਿਓ ਰਾਮ ਭਗਤਿ ਨਹਿ ਕੀਨੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਮੁਕਤਿ ਪੰਥੁ ਜਾਨਿਓ ਤੈ ਨਾਹਨਿ ਧਨ ਜੋਰਨ

ਕਉ ਧਾਇਆ ॥ ਅੰਤਿ ਸੰਗ ਕਾਹੁ ਨਹੀ ਦੀਨਾ ਬਿਰਥਾ ਆਪੁ ਬੰਧਾਇਆ ॥੧॥ ਨਾ ਹਰਿ ਭਜਿਓ ਨ ਗੁਰ ਜਨੁ ਸੇਵਿਓ ਨਹ ਉਪਜਿਓ ਕਛੁ ਗਿਆਨਾ ॥ ਘਟ ਹੀ ਮਾਹਿ ਨਿਰੰਜਨੁ ਤੇਰੈ ਤੈ ਖੋਜਤ ਉਦਿਆਨਾ ॥੨॥ ਬਹੁਤ ਜਨਮ ਭਰਮਤ ਤੈ ਹਾਰਿਓ ਅਸਥਿਰ ਮਤਿ ਨਹੀ ਪਾਈ ॥ ਮਾਨਸ ਦੇਹ ਪਾਇ ਪਦ ਹਰਿ ਭਜੁ ਨਾਨਕ ਬਾਤ ਬਤਾਈ ॥੩॥੩॥

yi-a yanṯ ya ke sabḥ kine parabḥ ucha agam apara. saDḥsang Nanak nam Dḥi-a-i-a mukṯ uyal bḥa-e darbara. ॥2॥27॥91॥ sorath mehla 5. simra-o apuna sa^N-i. dīnas ren sad Dḥi-a-i. hath de-e yin rakṯe. jar nam maja ras chakṯe. ॥1॥

Página 631

apne gur upar kurban. bḥa-e kirpal puran parabḥ date yi-a jo-e mijarvan. raja-o. Nanak yan sarna-i. yin puran pey rakṯa-i. sagle dukṯ mita-i. sukṯ bḥunchaju mere bḥa-i. ॥2॥28॥92॥ sorath mehla 5. sunhu binanṯi ṯhakur mere yi-a yanṯ tere Dḥare. rakṯ pey nam apune ki karan karavanjare. ॥1॥ parabḥ yi-o kṯasmana kar pi-are. bure bḥale jam thare. raja-o. suni pukar samrath su-ami banDḥan kat savare. pajir sirpa-o sevak yan mele Nanak pargat pajare. ॥2॥29॥93॥

sorath mehla 5. yi-a yanṯ sabḥ vas kar dīne sevak sabḥ darbare. angikar ki-o parabḥ apune bḥav niDḥ par uṯare. ॥1॥ sanṯan ke kare sagal savare. dīn da-i-al kirpal kirpa niDḥ puran kṯasam jamare. raja-o. a-o beth adar sabḥ tha-i un na kṯaju^N bāṯa. bḥagaṯ sirpa-o dī-o yan apune parṯap Nanak parabḥ yaṯa. ॥2॥30॥94॥ sorath mehla 9 ik-o^Nkar satgur parsad. re man ram si-o kar parit.

sarvan gobind gun sun-o ar ga-o rasna giṯ. ॥1॥ raja-o. kar saDḥsangaṯ simar maDḥo johi patit punit. kal bi-al yi-o pari-o dole mukṯ pasare mit. ॥1॥ e kal fun ṯohi garas he same rakṯa-o chit. kaje Nanak ram bḥe le yaṯ a-osar bit. ॥2॥1॥ sorath mehla 9. man ki man hi maji raji. na jar bḥee na tirath seve choti kal gaji. ॥1॥ raja-o. dara mit putṯ rath sampat Dḥan puran sabḥ maji. avar sagal mithi-a e yan-o bḥean ram ko saji. ॥1॥ firatṯ firatṯ bajute yug jari-o manas de laji. Nanak kajaṯ milan ki bari-a simraṯ kaja naji. ॥2॥2॥ sorath mehla 9. man re ka-un kumaṯ te lini. par dara nindi-a ras rachi-o ram bḥagaṯ neh kini. ॥1॥ raja-o. mukaṯ panṯh yani-o te najan Dḥan yoran ka-o Dḥa-i-a.

Página 632

anṯ sang kaju naji dīna birtha ap banDḥa-i-a. ॥1॥ na jar bḥei-o na gur yan sevi-o nah upyi-o kachḥ gi-ana. gḥat hi maji niranyan tere te kjoyaṯ udi-ana. ॥2॥ bajaṯ yanam bḥarmaṯ te jari-o asthir maṯ naji pa-i. manas de pa-e pad jar bḥe Nanak baṯ bāṯa-i. ॥3॥3॥

Él, Quien es el Creador de toda la vida, es lo más Alto de lo alto, Insondable e Infinito. *Nanak* habita en Su Nombre en la *Saad Sangat* y es bendecido con Gloria en la Corte del Señor. (2-27-91)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Medita en tu Señor; Contéplalo día y noche, Él me dio Su Mano y me protegió. Bebo de la Más Sublime Esencia del *Naam*, el Nombre del Señor. (1) **P. 631.** Ofrezco mi ser en sacrificio a mi *Guru*; mi Señor Perfecto y Benévolo es Compasivo conmigo y en la vida hay amor para mí. (Pausa) Dice *Nanak*, el Devoto del Señor, busca Su Santuario. El Señor salva siempre el honor de Sus Devotos y disipa todas las penas. Habita tú también en Él, dice *Nanak* y goza de Su Éxtasis. (2-28-92)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

Escucha mi oración, oh mi Maestro, Creador de todas las criaturas, Causa de todas las causas. Ten Compasión de mí así como es Tu Naturaleza. (1) Oh Dios, sé mi Refugio, pues bueno o malo soy Tuyo. (Pausa) Dice *Nanak*, el Señor Todopoderoso escuchó mi oración, quitó mis amarras y me adornó con Su Gracia. Me bendijo con el Manto de Honor y uniéndome en Su Ser hizo que mi Gloria se manifestara en el mundo. (2-29-93)

Sorath, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

El Señor puso a las criaturas bajo la influencia de Sus Devotos e hizo que Sus Devotos invocaran Su Presencia. Los abrazó a todos y los condujo a través del mar de la existencia. (1) El Señor llena a todos Sus Santos; es Compasivo con el débil. Es el Tesoro de Misericordia, nuestro Señor Perfecto y Maestro. (Pausa) Todos me dan la bienvenida y no estoy privado de nada. Dice *Nanak*, el Señor bendice a Sus Devotos con el Manto de Honor y así la Gloria del Señor es revelada. (2-30-94)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Oh mi mente, ama a tu Señor, escucha sólo Su Alabanza y con tus labios canta sólo Su Canción. (1-Pausa) Únete a la *Saad Sangat*, la Fraternidad de los Santos, contempla a tu Maestro y de ser un malvado serás un Santo. (1) La muerte salvaje te rodea por todas partes y pronto serás su presa; entiende esto. Dice *Nanak*, contempla a tu Señor, pues la vida se va muy rápido. (2-1)

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Los deseos de mi mente nunca se realizaron, pues no medité en mi Dios, no visité los lugares santos y la muerte me agarró del cuello. (1-Pausa) Esposa, amigos, hijos, carrozas, riquezas y posesiones en toda la tierra; todos son falsos. Sólo el *Naam* es Eterno. (1) Has ido a través de millones de nacimientos época tras época y por ello fuiste bendecido con el vestido humano. Dice *Nanak*, ahora es momento de encontrar a tu Dios, ¿por qué no Lo alabas? (2-2)

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Oh mi mente, ¿qué tipo de maldad se ha desarrollado en ti, andas tras la pareja del otro, calumnias a quien puedes, pero no alabas a tu Señor? (1-Pausa) No conoces el Camino a la Liberación, pero persigues el dinero por todas partes. **P. 632.** Al final nada de esto valdrá y regresarás de nuevo. (1) No alabas a tu Señor, ni al *Guru*, ni a sus Devotos y la Sabiduría no fluye en ti. El Señor Inmaculado está en ti y, sin embargo, Lo buscas en los bosques. (2) Pasaste a través de millones de encarnaciones sin ganar Paz en la mente. Ahora, habiendo obtenido la preciosa forma humana, habita en Tu Señor y escucha la Verdad que *Nanak* revela. (3-3)

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਮਨ ਰੇ ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਸਰਨਿ ਬਿਚਾਰੈ ॥ ਜਿਹੁ ਸਿਮਰਤ ਗਨਕਾ ਸੀ ਉਧਰੀ ਤਾ ਕੇ ਜਸੁ ਉਰ ਧਾਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅਟਲ ਭਇਓ ਧੁਮ ਜਾ ਕੇ ਸਿਮਰਨਿ ਅਰੁ ਨਿਰਭੈ ਪਦੁ ਪਾਇਆ ॥ ਦੁਖ ਹਰਤਾ ਇਹ ਬਿਧਿ ਕੇ ਸੁਆਮੀ ਤੈ ਕਾਹੇ ਬਿਸਰਾਇਆ ॥੧॥ ਜਬ ਹੀ ਸਰਨਿ ਗਹੀ ਕਿਰ-ਪਾ ਨਿਧਿ ਗਜ ਗਰਾਹ ਤੇ ਛੁਟਾ ॥ ਮਹਮਾ ਨਾਮ ਕਹਾ ਲਉ ਬਰਨਉ ਰਾਮ ਕਹੰਤ ਬੰਧਨੁ ਤਿਹ ਤੁਟਾ ॥੨॥ ਅਜਾਮਲੁ ਪਾਪੀ ਜਗੁ ਜਾਨੈ ਨਿਮਖ ਮਾਹਿ ਨਿਸਤਾਰਾ ॥ ਨਾਨਕ ਕਹਤ ਚੇਤੁ ਚਿਤਾਮਨਿ ਤੈ ਭੀ ਉਤਰਹਿ ਪਾਰਾ ॥੩॥੪॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਪ੍ਰਾਨੀ ਕਉਨੁ ਉਪਾਉ ਕਰੈ ॥ ਜਾ ਤੇ ਭਗਤਿ ਰਾਮ ਕੀ ਪਾਵੈ ਜਮ ਕੇ ਤ੍ਰਾਸੁ ਹਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਕਉਨੁ ਕਰਮ ਬਿਦਿਆ ਕਹੁ ਕੈਸੀ ਧਰਮੁ ਕਉਨੁ ਫੁਨਿ ਕਰਈ ॥ ਕਉਨੁ ਨਾਮੁ ਗੁਰ ਜਾ ਕੈ ਸਿਮਰੈ ਭਵ ਸਾਗਰੁ ਕਉ ਤਰਈ ॥੧॥ ਕਲ ਮੈ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ਕਿਰਪਾ ਨਿਧਿ ਜਾਹਿ ਜਪੈ ਗਤਿ ਪਾਵੈ ॥ ਅਉਰ ਧਰਮ ਤਾ ਕੈ ਸਮ ਨਾਹਨਿ ਇਹ ਬਿਧਿ ਬੇਦੁ ਬਤਾਵੈ ॥੨॥ ਸੁਖੁ ਦੁਖੁ ਰਹਤੁ ਸਦਾ ਨਿਰਲੇਪੀ ਜਾ ਕਉ ਕਹਤੁ ਗੁਸਾਈ ॥ ਸੋ ਤੁਮ ਹੀ ਮਹਿ ਬਸੈ ਨਿਰ-ਤਰਿ ਨਾਨਕ ਦਰਪਨਿ ਨਿਆਈ ॥੩॥੫॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਮਾਈ ਮੈ ਕਿਹਿ ਬਿਧਿ ਲਖਉ ਗੁਸਾਈ ॥ ਮਹਾ ਮੋਹ ਅਗਿਆਨਿ ਤਿਮਰਿ ਮੈ ਮਨੁ ਰਹਿਓ ਉਰਝਾਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਗਲ ਜਨਮ ਭਰਮ ਹੀ ਭਰਮ ਖਇਓ ਨਹੁ ਅਸਥਿਰੁ ਮਤਿ ਪਾਈ ॥ ਬਿਖਿਆਸਕਤ ਰਹਿਓ ਨਿਸ ਬਾਸਰੁ ਨਹੁ ਛੁਟੀ ਅਧਮਾਈ ॥੧॥ ਸਾਧਸੰਗੁ ਕਬਹੁ ਨਹੀ ਕੀਨਾ ਨਹੁ ਕੀਰਤਿ ਪ੍ਰਭੁ ਗਾਈ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਮੈ ਨਾਹਿ ਕਉ ਗੁਨੁ ਰਾਖਿ ਲੇਹੁ ਸਰਨਾਈ ॥੨॥੬॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਮਾਈ ਮਨੁ ਮੇਰੇ ਬਸਿ ਨਾਹਿ ॥ ਨਿਸ ਬਾਸਰ ਬਿਖਿਅਨ ਕਉ ਧਾਵਤੁ ਕਿਹਿ ਬਿਧਿ ਰੋਕਉ ਤਾਹਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬੇਦੁ ਪੁਰਾਨੁ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਕੇ ਮਤ ਸੁਨਿ ਨਿਮਖ ਨੁ ਹੀਏ ਬਸਾਵੈ ॥ ਪਰ ਧਨ ਪਰ ਦਾਰਾ ਸਿਉ ਰਚਿਓ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਸਿਰਾਵੈ ॥੧॥ ਮਦਿ ਮਾਇਆ ਕੈ ਭਇਓ ਬਾਵਰੈ ਸੂਝਤੁ ਨਹੁ ਕਛੁ ਗਿਆਨਾ ॥ ਘਟ ਹੀ

ਭੀਤਰਿ ਬਸਤੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਤਾ ਕੇ ਮਰਮੁ ਨ ਜਾਨਾ ॥੨॥ ਜਬ ਹੀ ਸਰਨਿ ਸਾਧ ਕੀ ਆਇਓ ਦੁਰਮਤਿ ਸਗਲ ਬਿਨਾਸੀ ॥ ਤਬ ਨਾਨਕ ਚੇਤਿਓ ਚਿਤਾਮਨਿ ਕਾਟੀ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸੀ ॥੩॥੭॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਰੋ ਨਰ ਇਹ ਸਾਚੀ ਜੀਅ ਧਾਰਿ ॥ ਸਗਲ ਜਗਤੁ ਹੈ ਜੇਸੇ ਸੁਪਨਾ ਬਿਨਸਤੁ ਲਗਤੁ ਨ ਬਾਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬਾਰੁ ਭੀਤੁ ਬਨਾਈ ਰਚਿ ਪਚਿ ਰਹਤੁ ਨਹੀ ਦਿਨ ਚਾਰਿ ॥ ਤੇਸੇ ਹੀ ਇਹ ਸੁਖ ਮਾਇਆ ਕੈ ਉਰਝਿਓ ਕਹਾ ਗਵਾਰ ॥੧॥ ਅਜਹੁ ਸਮਝਿ ਕਛੁ ਬਿਗਰਿਓ ਨਾਹਿਨਿ ਭਜਿ ਲੇ ਨਾਮੁ ਸੁਰਾਰਿ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਨਿਜ ਮਤੁ ਸਾਧਨ ਕਉ ਭਾਖਿਓ ਤਹਿ ਪੁਕਾਰਿ ॥੨॥੮॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਇਹੁ ਜਗਿ ਮੀਤੁ ਨ ਦੇਖਿਓ ਕੋਈ ॥ ਸਗਲ ਜਗਤੁ ਅਪਨੈ ਸੁਖਿ ਲਾਗਿਓ ਦੁਖ ਮੈ ਸੰਗਿ ਨੁ ਹੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਦਾਰਾ ਮੀਤੁ ਪੁਤ ਸਨਬੰਧੀ ਸਗਰੇ ਧਨੁ ਸਿਉ ਲਾਗੇ ॥ ਜਬ ਹੀ ਨਿਰਧਨ ਦੇਖਿਓ ਨਰੁ ਕਉ ਸੰਗੁ ਛਾਡਿ ਸਭ ਭਾਗੇ ॥੧॥ ਕਹੰਉ ਕਹਾ ਜ਼ਿਆ ਮਨੁ ਬਉਰੇ ਕਉ ਇਨੁ ਸਿਉ ਨੇਹੁ ਲਗਾਇਓ ॥ ਦੀਨਾ ਨਾਥ ਸਕਲ ਭੈ ਭੰਜਨੁ ਜਸੁ ਤਾ ਕੇ ਬਿਸਰਾਇਓ ॥੨॥ ਸੁਆਨ ਪਛ ਜਿਉ ਭੋਇਓ ਨੁ ਸੁਧਉ ਬਹੁਤੁ ਜਤਨੁ ਮੈ ਕੀਨਉ ॥ ਨਾਨਕ ਲਾਜ ਬਿਰਦ ਕੀ ਰਾਖਹੁ ਨਾਮੁ ਤੁਹਾਰਉ ਲੀਨਉ ॥੩॥੯॥

sorath mehla 9.
man re parabh ki saran bicharo.
yih simrat ganka si uDhri ta ko yas ur Dharo. ||1|| raja-o. atal bha-i-o Dharu-a ya ke simran ar nirbhe pad pa-i-a. dukj jarta ih biDh ko su-ami te kaje bisra-i-a. ||1|| yab hi saran gaji kirpa niDh ge garah te chhuta. mahma nam kaja la-o barna-o ram kajat banDhan tih tuta. ||2|| eamal papi yag yane nimakj maji nistara. Nanak kajat chet chintaman te bji utreh para. ||3||4|| sorath mehla 9.
parani ka-un upa-o kare.
ya te bhagat ram ki pave yam ko taras jare. ||1|| raja-o. ka-un karam bidi-a kajo kesi Dharam ka-un fun kar-i. ka-un nam gur ya ke simre bhav sagar ka-o tar-i. ||1|| kal me ek nam kirpa niDh yaji yape gat pave. a-or Dharam ta ke sam najan ih biDh bed batave. ||2|| sukj dukj rajat sada nirlepi ya ka-o kajat gusa-i. so tum hi meh base niranter Nanak darpan ni-a-i. ||3||5|| sorath mehla 9.
ma-i me kiji biDh lakja-o gusa-i. maja moh agi-an timar mo man raji-o uryha-i. ||1|| raja-o. sagal yanam bharam hi bharam kjo-i-o nah asthir mat pa-i. bikji-askat raji-o nis basur nah chhuti aDhma-i. ||1|| saDhsang kabhu naji kina nah kirat parabh ga-i. yan Nanak me naji ko-u gun rakj lejo sarna-i. ||2||6|| sorath mehla 9.
ma-i man mero bas naji. nis basur bikji-an ka-o Dhavat kiji biDh roka-o taji. ||1|| raja-o. bed puran simrit ke mat sun nimakj na hi-e basave. par Dhan par dara si-o rachi-o birtha yanam sirave. ||1|| mad ma-i-a ke bha-i-o bavro suyhat nah kachh gi-ana. ghat hi bjitat basat niranyan ta ko maram na yana. ||2||

Página 633

yab hi saran saDh ki a-i-o durmat sagal binasi. tab Nanak cheti-o chintaman kati yam ki fasi. ||3||7|| sorath mehla 9.
re nar ih sachi yi-a Dhar. sagal yagat he yese supna binsat lagat na bar. ||1|| raja-o. baru bjit bana-i rach pach rajat naji din char. tese hi ih sukj ma-i-a ke uryhi-o kaja gavar. ||1|| eu same kachh bigri-o najin bhe le nam murar. kajo Nanak niy mat saDhan ka-o bhakji-o tohi pukar. ||2||8|| sorath mehla 9.
ih yag mit na dekji-o ko-i. sagal yagat apne sukj lagi-o dukj me sang na jo-i. ||1|| raja-o. dara mit put sanbanDhi sagre Dhan si-o lage. yab hi nirDhan dekji-o nar ka-o sang chhad sabh bhage. ||1|| kajuⁿ kaja yi-a man ba-ure ka-o in si-o neu laga-i-o. dina nath sakal bhe bhanyan yas ta ko bisra-i-o. ||2|| su-an puchh yi-o bha-i-o na suDha-o bajut yatan me kin-o. Nanak le birad ki rakjo nam tuhara-o lin-o. ||3||9||

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Oh mente, busca el Refugio el Señor, habitando en Él, *Ganik*, la prostituta, fue emancipada. Contemplándolo *Dru* se volvió eterno y todos sus miedos desaparecieron. (1-Pausa) Tu Señor elimina toda tristeza. ¿Por qué lo abandonas? (1) El elefante, buscando el Refugio del Benévolo Señor fue salvado de las fauces del cocodrilo. Oh, ¿qué límite puede tener la Alabanza del Nombre? A quien sea que recite *el Naam*, el Nombre del Señor sus amarras le serán quitadas. (2) *Yamal* fue conocido como un malvado en el mundo, pero en un instante fue redimido. Dice *Nanak*, alaba a tu Señor, la Joya que cumple los deseos, para que también seas llevado a través. (3-4)

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

¿Qué puede el hombre hacer para lograr la Devoción al Señor y disipar el miedo a la muerte? (1-Pausa)

¿Qué acciones, qué conocimiento, qué *Dharma* debe uno practicar? (1) ¿Qué nombre del *Guru* debe uno cantar para cruzar el mar de la existencia? (1) En la época de *Kali Yug*, la única forma de liberarse es contemplando el *Naam*. Los *Vedas* dicen también que ninguna otra forma iguala a ésta. (2) El Señor de la tierra está siempre desapegado, más allá del dolor o del placer, y Él habita en ti así como la imagen en el espejo. (3-5)

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Oh madre, ¿cómo puedo conocer a mi Señor cuando mi mente está envuelta en la oscuridad de la ignorancia y del apego? (1-Pausa) He desperdiciado mi vida entera engañado por la duda, y mi mente nunca ha estado en Paz. Fui desviado por el vicio y mi mente permaneció diminuta. No me uní a la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos ni canté la Alabanza del Señor, *Jar, Jar*. Dice *Nanak*, oh Señor, me encuentro sin ningún mérito; por Piedad bendíceme con Tu Santuario. (2-6)

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Oh madre, las vacilaciones de mi mente no cesan; noche y día ésta corre tras el vicio y no sé como contenerla. (1-Pausa)

Uno escucha los *Vedas*, los *Puranas* y los *Shastras*, pero la Sabiduría no fluye en la mente. Por la mente nublada de envidia y por mantenerse apegada a la pareja uno desperdicia su vida en vano. (1) Está intoxicado con el vino de la ilusión y la Sabiduría no despierta en su conciencia. En lo profundo del corazón, el Señor Inmaculado habita, pero no conoce Su Secreto. (2) **P. 633.** Cuando llegué al Recinto de los Santos, toda mi maldad desapareció. Entonces oh, dice *Nanak*, alabé el *Chintamani*, la Joya que satisface los deseos y el dogal de la muerte fue destruido. (3-7)

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Oh hombre, conoce esto como la entera verdad, que este mundo no es más que un sueño, y no toma tiempo el pasarlo. (1-Pausa) La vida es así como la muralla de arena: aunque construida con mucho cuidado, no perdura mucho tiempo. Así son los placeres de *Maya*. ¿Por qué, oh ignorante, involucrarse en ellos? (1) Adquiere Sabiduría mientras hay tiempo y medita en el Señor. Dice *Nanak*, esta es la Sabiduría especial de los Santos y te La he compartido ahora. (2-8)

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

No he encontrado ni un amigo en el mundo, pues el mundo entero está involucrado en sus propios placeres pequeños, y a nadie le importa tu tristeza. (1-Pausa) Tu pareja, amigos, hijos y parientes están apegados a tus riquezas y cuando te encuentran pobre, abandonan tu compañía. (1) ¿Qué puedo decirle a esta mente loca que insiste en apegarse a ellos y abandona al Maestro del humilde, al Disipador del miedo? (2) Así como la cola del puerco, la mente no está derecha, por tanto todos mis esfuerzos han sido en vano. Dice *Nanak*, oh Señor, conserva el Honor de Tu propia Naturaleza y sálvame, pues yo alabo Tu Nombre. (3-9)

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਮਨ ਰੇ ਗਹਿਓ ਨ ਗੁਰ ਉਪਦੇਸੁ ॥ ਕਹਾ ਭਇਓ ਜਉ ਮੁਭੁ ਮੁਭਾਇਓ ਭਗਵਉ ਕੀਨੈ ਭੇਸੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਂਚ ਛਾਡਿ ਕੈ ਬੁਠਹੁ ਲਾਗਿਓ ਜਨਮੁ ਅਕਾਰਬੁ ਖੋਇਓ ॥ ਕਰਿ ਪਰਪੰਚੋ ਓਦਰ ਨਿਜ ਪੁਖਿਓ ਪਸੁ ਕੀ ਨਿਆਈ ਸੋਇਓ ॥੧॥ ਰਾਮ ਭਜਨ ਕੀ ਗਤਿ ਨਹੀ ਜਾਨੀ ਮਾਇਆ ਹਾਥਿ ਬਿਕਾਨਾ ॥ ਉਰਝਿ ਰਹਿਓ ਬਿਖਿਅਨੁ ਸੰਗਿ ਬਉਰਾ ਨਾਮੁ ਰਤਨੁ ਬਿਸਰਾਨਾ ॥੨॥ ਰਹਿਓ ਅਚੇਤੁ ਨ ਚੇਤਿਓ ਗੋਬਿੰਦ ਬਿਰਥਾ ਅਉਧ ਸਿਰਾਨੀ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਬਿਰ–ਦੁ ਪਛਾਨਓ ਭੁਲੇ ਸਦਾ ਪਰਾਨੀ ॥੩॥੧੦॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਜੈ ਨਰੁ ਦੁਖੁ ਮੈ ਦੁਖੁ ਨਹੀ ਮਾਨੈ ॥ ਸੁਖੁ ਸਨੇਹੁ ਅਰੁ ਭੈ ਨਹੀ ਜਾ ਕੈ ਕੰਚਨੁ ਮਾਟੀ ਮਾਨੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਨਹ ਨਿੰਦਿਆ ਨਹ ਉਸਤਤਿ ਜਾ ਕੈ ਲੋਭੁ ਮੋਹੁ ਅਭਿਮਾਨਾ ॥ ਹਰਖੁ ਸੋਗੁ ਤੇ ਰਹੈ ਨਿਆਰਉ ਨਾਹਿ ਮਾਨ ਅਪਮਾਨਾ ॥੧॥ ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਸਗਲੁ ਤਿਆਗੈ ਜਗ ਤੇ ਰਹੈ ਨਿਰਾਸਾ ॥ ਕਾਮੁ ਕੋਧੁ ਜਿਹ ਪੁਰਸੈ ਨਾਹਨਿ ਤਿਹ ਘਟਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਨਿਵਾਸਾ ॥੨॥ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਜਿਹ ਨਰ ਕਉ ਕੀਨੈ ਤਿਹ ਇਹੁ ਜੁਗਤਿ ਪਛਾਨੀ ॥ ਨਾਨਕ ਲੀਨ ਭਇਓ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿਉ

ਜਿਉ ਪਾਨੀ ਸੰਗਿ ਪਾਨੀ ॥੩॥੧੧॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੯ ॥ ਪ੍ਰੀਤਮ ਜਾਨਿ ਲੇਹੁ ਮਨ ਮਾਗੀ ॥ ਅਪਨੇ ਸੁਖੁ ਸਿਉ ਹੀ ਜੁਗੁ ਫਾਂਪਿਓ ਕੋ ਕਾਹੁ ਕੋ ਨਾਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸੁਖੁ ਮੈ ਆਨਿ ਬਹੁਤੁ ਮਿਲਿ ਬੈਠਤੁ ਰਹਤੁ ਚਹੁ ਦਿਸਿ ਘੇਰੈ ॥ ਬਿਪਤਿ ਪਰੈ ਸਭ ਹੀ ਸੰਗੁ ਛਾਡਿਤੁ ਕੋਉ ਨ ਆਵਤੁ ਨੇਰੈ ॥੧॥ ਘਰ ਕੀ ਨਾਰਿ ਬਹੁਤੁ ਹਿਤੁ ਜਾ ਸਿਉ ਸਦਾ ਰਹਤੁ ਸੰਗੁ ਲਾਗੀ ॥ ਜਬ ਹੀ ਹੰਸ ਤੁਜੀ ਇਹੁ ਕਾਂਇਆ ਪ੍ਰੇਤ ਪ੍ਰੇਤੁ ਕਰਿ ਭਾਗੀ ॥੨॥ ਇਹੁ ਬਿਧਿ ਕੋ ਬਿਉਹਾਰੁ ਬਨਿਓ ਹੈ ਜਾ ਸਿਉ ਨੇਹੁ ਲਗਾਇਓ ॥ ਅੰਤੁ ਬਾਰ ਨਾਨਕ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਜੀ ਕੋਊ ਕਾਮਿ ਨ ਆਇਓ ॥੩॥੧੨॥੧੩੯॥

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੁ ੧ ਅਸਟਪਦੀਆ ਚਉਤਕੀ ੧੯ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਦੁਬਿਧਾ ਨ ਪੜਓ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਹੋਰੁ ਨ ਪੁਜਓ ਮਝੈ ਮਸਾਣਿ ਨ ਜਾਈ ॥ ਤਿਸਨਾ ਰਾਚਿ ਨ ਪਰੁ ਘਰਿ ਜਾਵਾ ਤਿਸਨਾ ਨਾਮਿ ਬੁਝਾਈ ॥ ਘਰ ਭੀਤਰਿ ਘਰੁ ਗੁਰੁ ਦਿਖਾਇਆ ਸਹਜਿ ਰਤੇ ਮਨ ਭਾਈ ॥ ਤੁ ਆਪੇ ਦਾਨਾ ਆਪੇ ਬੀਨਾ ਤੁ ਦੇਵਹਿ ਮਤਿ ਸਾਈ ॥੧॥ ਮਨੁ ਬੈਰਾਗਿ ਰਤਉ ਬੈਰਾਗੀ ਸਬਦਿ ਮਨੁ ਬੋਧਿਆ ਮੇਰੀ ਮਾਈ ॥ ਅੰਤਰਿ ਜੋਤਿ ਨਿਰੰਤਰਿ ਬਾਣੀ ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਸਿਉ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਅਸਖ ਬੈਰਾਗੀ ਕਹਹਿ ਬੈਰਾਗੁ ਸੋ ਬੈਰਾਗੀ ਜਿ ਖੁਸੈ ਭਾਵੈ ॥ ਹਿਰਦੈ ਸੁਬਦਿ ਸਦਾ ਭੈ ਰਚਿਆ ਗੁਰ ਕੀ ਕਾਰ ਕਮਾਵੈ ॥ ਏਕੋ ਚੇਤੇ ਮਨੁਆ ਨ ਡੋਲੈ ਧਾਵਤੁ ਵਰਜਿ ਰਹਾਵੈ ॥ ਸਹਜੇ ਮਾਤਾ ਸਦਾ ਰੰਗਿ ਰਾਤਾ ਸਾਚੇ ਕੋ ਗੁਣੁ ਗਾਵੈ ॥੨॥ ਮਨੁਆ ਪਉਣੁ ਬਿੰਦੁ ਸੁਖਵਾਸੀ ਨਾਮਿ ਵਸੈ ਸੁਖ ਭਾਈ ॥ ਜਿਹਬਾ ਨੇਤ੍ਰ ਸੋਤ੍ਰ ਸਚਿ ਰਾਤੇ ਜਲਿ ਬੁਝੈ ਤੁਝਹਿ ਬੁਝਾਈ ॥ ਆਸ ਨਿਰਾਸ ਰਹੈ ਬੈਰਾਗੀ ਨਿਜ ਘਰਿ ਤਾਤੀ ਲਾਈ ॥ ਭਿਖਿਆ ਨਾਮਿ ਰਜੇ ਸੰਤੋਖੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਸਹਜਿ ਪੀਆਈ ॥੩॥ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਚਿ ਬੈਰਾਗੁ ਨ ਹੋਵੀ ਜਬ ਲਗੁ ਦੁਜੀ ਰਾਈ ॥ ਸਭੁ ਜਗੁ ਤੋਰਾ ਤੁ ਏਕੋ ਦਾਤਾ ਅਵਰੁ ਨ ਦੂਜਾ ਭਾਈ ॥ ਮਨੁਮਖਿ ਜੰਤ ਦੁਖਿ ਸਦਾ ਨਿਵਾਸੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਦੇ ਵਡਿਆਈ ॥ ਅਪਰ ਅਪਾਰ ਅਗੁਮ ਅਗਚਰ ਕਹਣੈ ਕੀਮੁ ਨ ਪਾਈ ॥੪॥ ਸੰਨੁ ਸਮਾਧਿ ਮਹਾ ਪਰਮਾਰ–ਥੁ ਤੀਨਿ ਭਵਣੁ ਪਤਿ ਨਾਮ ॥ ਮਸਤਕਿ ਲੇਖੁ ਜੀਆ ਜਗਿ ਜੋਨੀ ਸਿਰਿ ਸਿਰਿ ਲੇਖੁ ਸਹਾਮ ॥ ਕਰਮ ਸੁਕਰਮ ਕਰਾਏ ਆਪੇ ਆਪੇ ਭਗਤਿ ਦ੍ਰਿਤਾਮ ॥ ਮਨਿ ਮੁਖਿ ਜੂਠਿ ਲਹੈ ਭੈ ਮਾਨੈ ਆਪੇ ਗਿਆਨੁ ਅਗਾਮ ॥੫॥

sorath mehla 9.
man re gaji-o na gur updes.
kaja **b**ha-i-o ya-o mud mudā-i-o **b**hagva-o kino **b**hes. ॥1॥
raja-o.
sach **ch**had ke **y**huthah lagi-o yanam akarath **k**jo-i-o.
kar parpanch udar niy pokji-o pas ki ni-a-i so-i-o. ॥1॥
ram **b**hean ki gat naji yani ma-i-a jath bikana.
ure raji-o bikji-an sang ba-ura nam ratan bisrana. ॥2॥
raji-o achet na cheti-o gobind birtha a-o**Dh** sirani.
kajo Nanak jar birad **pach**hana-o **b**hule sada parani. ॥3॥10॥
sorath mehla 9.
yo nar **duk**j me **duk**j naji mane.
sukj saneu ar **b**he naji ya ke kanchan mati mane. ॥1॥
raja-o.
nah nindi-a nah ustāt ya ke **lob**h moh **ab**jimana.
harakj sog te raje ni-ara-o naji man apmana. ॥1॥
asa mansa sagal ti-age yag te raje nirasa.
kam kro**Dh** yih parse najan tih **gh**at barahm nivasa. ॥2॥
gur kirpa yih nar ka-o kini tih ih yugat **pach**hani.
Nanak lin **b**ha-i-o gobind si-o yi-o pani sang pani. ॥3॥11॥

Página 634

sorath mehla 9.
paritām yan lejo man maji.
apne sukj si-o hi yag fa^N**D**hi-o ko kaju ko naji. ॥1॥
raja-o.
sukj me an bajat mil bethat rajat chaju **dis** **gh**ere.
bipat pari sab**h** hi sang **ch**hadit ko-u na avat nere. ॥1॥
ghar ki nar bajat hit ya si-o sada rajat sang lagi.
yab hi jans tei ih ka^N-i-a paret paret kar **b**hagi. ॥2॥
ih bi**Dh** ko bi-ujar bani-o he ya si-o neu laga-i-o.
ant bar Nanak bin jar yi ko-u kam na a-i-o. ॥3॥12॥139॥
sorath mehla 1
ghar 1 asatpadi-a cha-utuki
ik-o^Nkar satgur parsad.
dubi**D**ha na parja-o jar bin jor na puya-o marje masan na ya-i.
tarisna rach na par **gh**ar yava tarisna nam buy**h**a-i.
ghar **b**jitar **gh**ar guru **dik**ja-i-a sahy rate man **b**ha-i.
tu ape **da**na ape bina tu **de**veh mat sa-i. ॥1॥
man berag rata-o beragi sabad man be**D**hi-a meri ma-i.
antar yot nirantar **ba**ni sache sajib si-o liv la-i.
raja-o.
asa^N**k**j beragi kajeh berag so beragi ye **k**jasme **b**have.
hirde sabad sada **b**he rachi-a gur ki kar kamave.
eko chete manu-a na dole **D**havat vare rajave.
sehye mata sada rang rata sache ke **gun** gave. ॥2॥
manu-a pa-**un** bind **suk**jvasi nam vase **suk**j **b**ha-i.
yihba netar sotar sach rate yal buy**hi** tuy**h**eh buy**h**a-i.
as niras raje beragi niy **gh**ar **tar**ji la-i.
bjikji-a nam ree santok**j**i amrit sahy pi-a-i. ॥3॥
dubi**D**ha vich berag na jovi yab lag **du**yi ra-i.
sab**h** yag tera tu eko **da**ta avar na **du**ya **b**ha-i.
man**muk**j yant **duk**j sada nivasi gurmukj de vadi-a-i.
apar apar agamm agocjar kah**ne** kim na pa-i. ॥4॥
sunn sama**D**h maja parmarath tin **b**havan pat nama^N.
mastak lek**j** yi-a yag yoni sir sir lek**j** sajama^N.
karam sukaram kara-e ape ape **b**hagat **dar**ir-**am**.
man **muk**j yuth laje **b**he mana^Nape gi-an agama^N. ॥5॥

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Oh mi mente, no aceptaste la Sabiduría del *Guru*; ¿de qué te sirve el rapar tu cabeza y usar vestidos de renunciante? (1-Pausa)
Abandonaste la Verdad y te aferraste a la falsedad de esa forma, sin darte cuenta desperdiciaste tu vida en vano. Por medio de trucos, llenaste tu estómago y después dormiste como perro callejero. (1)
Te has vendido a *Maya* y no sabes la forma de alabar a tu Señor. Estás envuelto en el vicio, oh hombre loco, y has desechado la Joya del *Naam*, el Nombre del Señor. (2)
Eres indiferente a tu Dios y pasas tus días en proyectos inútiles. Dice *Nanak*, oh Señor, conserva el Honor de Tu propia Naturaleza y sálvame, pues Tus criaturas se desvían siempre del camino. (3-10)

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Para aquél a quien no le aflige el dolor ni le afecta el placer ni el miedo, el oro es como polvo. (1-Pausa)

A quien no lo mueve ni el elogio, ni la crítica, ni la envidia, ni el apego, ni el ego, Quien se eleva más allá de la dicha y de la tristeza, del honor y del deshonor. (1)
Quien desecha la esperanza y el deseo, permaneciendo desapegado del mundo, A Quien la lujuria y el enojo no lo visitan y habita en la Conciencia de Dios. (2)
Aquél en quien reside la Gracia del *Guru*, él conoce el Sendero. Dice *Nanak*, se funde en Dios, así como el agua se funde en el agua. (3-11) **P. 634.**

Sorath, Mejl Guru Teg Bajadur, Noveno Canal Divino.

Oh mi amado, entiende que todos están atados a sus propias dichas y nadie pertenece a otro. (1-Pausa)

En la afluencia todos te rodean, pero en la escasez, todos te abandonarán. (1)
Tu esposa o esposo, con quien estás profundamente apegado y quien se apoya en ti en la vida, te abandona llamándote fantasma cuando el Alma cisne se va de tu cuerpo. (2)
Esto es lo que ocurre en el mundo, que, a quien sea que ames, no te acompañará al final, excepto el Señor, tu Dios. (3-12-139)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Sorath, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino, Ashtapadis, Chau-Tukas.

No estoy afectado por la dualidad y no alabo más que a mi Señor. No visito ni las tumbas ni los crematorios, no soy engañado por el deseo; mi desesperación la calmo a través del Nombre del Señor. El *Guru* me ha enseñado el Verdadero Ser en mi mente y mi mente está imbuida en el Equilibrio. Eres mi Todo Conocedor, mi Todo Consciente Señor, oh Dios, y la Verdadera Sabiduría es aquella que me enseñas Tú. (1)
Mi mente desapegada está llena de Compasión, atravesada por la flecha de la Palabra del *Shabd*. A través de la Palabra del *Shabd* estoy entonado en mi Verdadero Señor y en mí se ilumina la Luz de Dios. (Pausa)
Millones son los *Vairaguis* que proclaman su fe en el desapego, pero sólo es desapegado aquél que Dios ama, aquél que enaltece la Palabra del *Shabd* en su corazón. Imbuido en la Reverencia de Dios camina en el Sendero del *Guru*, alaba al Uno sólo, su mente no vacila y embebido en la Paz canta la Alabanza del Verdadero Señor, siempre despierto a Su Amor. (2)
Si la mente dispersa descansa en Paz sólo por un momento, a través del Nombre del Señor, entra en Éxtasis. Los labios, los ojos y los oídos se llenan con la Verdad, y a través de la Gracia de Dios, la ansiedad de la mente es calmada.
Entonces el *Vairagui* puede estar sin deseos con su mente sentada en su propio seno. Pide la caridad del Contentamiento y en Paz bebe del Néctar del Señor de forma espontánea. (3)
En la dualidad, mientras aun exista un poco de apego al otro, no puede haber desapego.
Oh Señor, el mundo entero Te pertenece; eres nuestro Único Dios Benévolo y no hay nadie más que Tú. Los *Manmukjs* sufren siempre; los *Gurmukjs* los bendices con Gloria.
Eres nuestro Señor Infinito, Insondable, e Inefable; no podemos apreciar Tu Valor. (4)
Estás sentado en un Trance Infinito; eres el Objeto Supremo de nuestras vidas, el Maestro de las tres *Gunas*, el Nombre. Tus criaturas pasan de vida en vida, y así como recorren su Destino, así es su experiencia. Eres la Causa de todas nuestras acciones; por Tu Bendición Te enaltecemos en nuestra mente. Viviendo en ese Temor Reverencial a Dios, el cochambre de la mente y boca es lavado y el Mismo Señor Inaccesible nos bendice con la Infinita Sabiduría Espiritual. (5) **P. 635.**

ਜਿਨ ਚਾਖਿਆ ਸ਼ੇਈ ਸਾਦੁ ਜਾਣਨਿ ਜਿਉ ਗੁੰਗੇ ਮਿ-
ਠਆਈ ॥ ਅਕਥੈ ਕਾ ਕਿਆ ਕਥੀਐ ਭਾਈ ਚਾਲਉ
ਸਦਾ ਰਜਾਈ ॥ ਗੁਰ ਦਾਤਾ ਮੇਲੇ ਤਾ ਮਤਿ ਹੋਵੈ ਨਿ-
ਗੁਰੇ ਮਤਿ ਨ ਕਾਈ ॥ ਜਿਉ ਚਲਾਏ ਤਿਉ ਚਾਲਹੁ
ਭਾਈ ਹੋਰ ਕਿਆ ਕੇ ਕਰੇ ਚਤੁਰਾਈ ॥੬॥ ਇਕਿ
ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਏ ਇਕਿ ਭਗਤੀ ਰਾਤੇ ਤੇਰਾ ਖੇਲੁ ਅਪਾਰਾ
॥ ਜਿਤੁ ਤੁਧੁ ਲਾਏ ਤੇਰਾ ਫਲੁ ਪਾਇਆ ਤੁ ਹੁਕਮਿ
ਚਲਾਵਣਹਾਰਾ ॥ ਸੇਵਾ ਕਰੀ ਜੇ ਕਿਛੁ ਹੋਵੈ ਅਪਣਾ
ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਤੁਮਾਰਾ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਕਿਰ-
ਪਾ ਕੀਨੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰਾ ॥੭॥ ਗਗਨੰਤਰਿ
ਵਾਸਿਆ ਗੁਣ ਪਰਗਾਸਿਆ ਗੁਣ ਮਹਿ ਗਿਆਨ
ਪਿਆਨੰ ॥ ਨਾਮੁ ਮਨਿ ਭਾਵੈ ਕਹੈ ਕਹਾਵੈ ਤਤੇ ਤਤੁ
ਵਖਾਨੰ ॥ ਸਬਦੁ ਗੁਰ ਪੀਰਾ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰਾ ਬਿਨੁ
ਸਬਦੈ ਜਗੁ ਬਊਰਾਨੰ ॥ ਪੂਰਾ ਬੈਰਾਗੀ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਗੀ
ਸਚੁ ਨਾਨਕ ਮਨੁ ਮਾਨੰ ॥੮॥੧॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੧
ਤਿਤੁਕੀ ॥ ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਬੋਧਨੀ ਭਾਈ ਕਰਮ ਧਰਮੁ
ਬੋਧਕਾਰੀ ॥ ਪਾਪਿ ਪੁੰਨਿ ਜਗੁ ਜਾਇਆ ਭਾਈ ਬਿਨਸੈ
ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰੀ ॥ ਇਹੁ ਮਾਇਆ ਜੁਗਿ ਮੋਹਣੀ ਭਾਈ
ਕਰਮੁ ਸਭੇ ਵੇਕਾਰੀ ॥੧॥ ਸੁਣਿ ਪੰਡਿਤ ਕਰਮਾ ਕਾਰੀ
॥ ਜਿਤੁ ਕਰਮਿ ਸੁਖੁ ਉਪਜੈ ਭਾਈ ਸੁ ਆਤਮੁ ਤਤੁ
ਬੀਚਾਰੀ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਸਤੁ ਬੇਦੁ ਬੁਕੈ ਖਤੈ ਭਾਈ
ਕਰਮ ਕਰਹੁ ਸੁਸਾਰੀ ॥ ਪਾਖੰਡਿ ਮੇਲੁ ਨ ਚੁਕਈ
ਭਾਈ ਅੰਤਰਿ ਮੇਲੁ ਵਿਕਾਰੀ ॥ ਇਨ ਬਿਧਿ ਡੁਬੀ
ਮਾਕਰੀ ਭਾਈ ਉਡੀ ਸਿਰੁ ਕੈ ਭਾਰੀ ॥੨॥ ਦਰਮਤਿ
ਘਣੀ ਵਿਗੁਤੀ ਭਾਈ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਖਆਈ ॥ ਬਿਨੁ
ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਮੁ ਨ ਪਾਈਐ ਭਾਈ ਬਿਨੁ ਨਾਮੈ ਭਰਮੁ ਨ
ਜਾਈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੈ ਤਾ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ਭਾਈ ਆਵਣੁ
ਜਾਣੁ ਰਹਾਈ ॥੩॥ ਸਾਚੁ ਸਹਜੁ ਗੁਰ ਤੇ ਉਪਜੈ ਭਾਈ
ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਸਾਚਿ ਸਮਾਈ ॥ ਗੁਰੁ ਸੇਵੈ ਸੇ ਬੁਝੈ
ਭਾਈ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਮਗੁ ਨ ਪਾਈ ॥ ਜਿਸੁ ਅੰਤਰਿ ਲੈਭੁ
ਕਿ ਕਰਮ ਕਮਾਵੈ ਭਾਈ ਕੂੜੁ ਬੋਲਿ ਬਿਖੁ ਖਾਈ ॥੪॥
ਪੰਡਿਤ ਦੂਹੀ ਵਿਲਈਐ ਭਾਈ ਵਿਚਹੁ ਨਿਕਲੈ ਤਬੁ ॥
ਜਲੁ ਮਥੀਐ ਜਲੁ ਦੇਖੀਐ ਭਾਈ ਇਹੁ ਜਗੁ ਏਹਾ ਵਸੁ
॥ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਭਰਮਿ ਵਿਗੁਚੀਐ ਭਾਈ ਘਟਿ ਘਟਿ
ਦੇਉ ਅਲਖੁ ॥੫॥ ਇਹੁ ਜਗੁ ਤਾਗੁ ਸੂਤੁ ਕੈ ਭਾਈ
ਦਹੁ ਦਿਸੁ ਬਾਧੈ ਮਾਇ ॥ ਬਿਨੁ ਗੁਰੁ ਗਾਠਿ ਨ ਛੁਟਈ
ਭਾਈ ਥਾਕੈ ਕਰਮੁ ਕਮਾਇ ॥ ਇਹੁ ਜਗੁ ਭਰਮਿ
ਭੁਲਾਇਆ ਭਾਈ ਕਹਣਾ ਕਿਛੁ ਨ ਜਾਇ ॥੬॥ ਗੁਰੁ
ਮਿਲਿਐ ਭਉ ਮਨਿ ਵਸੈ ਭਾਈ ਭੈ ਮਰਣਾ ਸਚੁ ਲੇਖੁ
॥ ਮਜਨੁ ਦਾਨੁ ਚੰਗਿਆਈਆ ਭਾਈ ਦਰਗਹੁ ਨਾਮੁ
ਵਿਸੇਖੁ

॥ ਗੁਰੁ ਅੰਕਸੁ ਜਿਨਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ਭਾਈ ਮਨਿ
ਵਸਿਆ ਚੁਕਾ ਭੇਖੁ ॥੭॥ ਇਹੁ ਤਨੁ ਹਾਟੁ ਸਰਾਫੁ ਕੈ
ਭਾਈ ਵਖਰੁ ਨਾਮੁ ਅਪਾਰੁ ॥ ਇਹੁ ਵਖਰੁ ਵਾਪਾਰੀ ਸੇ
ਦ੍ਰਿੜੈ ਭਾਈ ਗੁਰੁ ਸਬਦਿ ਕਰੈ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਧਨੁ ਵਾਪਾਰੀ
ਨਾਨਕਾ ਭਾਈ ਮੇਲਿ ਕਰੈ ਵਾਪਾਰੁ ॥੮॥੨॥ ਸੋਰਠਿ
ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਜਿਨੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਆ ਪਿਆਰੈ ਤਿਨੁ
ਕੈ ਸਾਥ ਤਰੇ ॥ ਤਿਨਾ ਠਾਕੁ ਨ ਪਾਈਐ ਪਿਆਰੈ
ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਰਸਨੁ ਹਰੇ ॥ ਬੁਝੈ ਭਾਰੈ ਭੈ ਬਿਨਾ ਪਿਆਰੈ
ਤਾਰੈ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ॥੧॥ ਭੀ ਤੁਹੈ ਸਾਲਾਹਣਾ ਪਿਆਰੈ
ਭੀ ਤੇਰੀ ਸਾਲਾਹ ॥ ਵਿਣੁ ਬੋਹਿਥ ਭੈ ਡੁਬੀਐ ਪਿਆਰੈ
ਕੰਧੀ ਪਾਇ ਕਹਾਹ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਸਾਲਾਹੀ
ਸਾਲਾਹਣਾ ਪਿਆਰੈ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰਭੁ
ਸਾਲਾਹਨਿ ਸੇ ਭਲੇ ਪਿਆਰੈ ਸਬਦਿ ਰਤੇ ਰੰਗੁ ਹੋਇ
॥ ਤਿਸ ਕੀ ਸੰਗਤਿ ਜੇ ਮਿਲੈ ਪਿਆਰੈ ਰਸੁ ਲੈ ਤਤੁ
ਵਿਲਇ ॥੨॥ ਪਤਿ ਪਰਵਾਨਾ ਸਾਚੁ ਕਾ ਪਿਆਰੈ
ਨਾਮੁ ਸਚਾ ਨੀਸਾਣੁ ॥ ਆਇਆ ਲਿਖਿ ਲੈ ਜਾਵਣਾ
ਪਿਆਰੈ ਹੁਕਮੀ ਹੁਕਮੁ ਪਛਾਣੁ ॥ ਗੁਰੁ ਬਿਨੁ ਹੁਕਮੁ
ਨ ਬੂਝੀਐ ਪਿਆਰੈ ਸਾਚੇ ਸਾਚਾ ਤਾਣੁ ॥੩॥

Página 635

yin chakji-a se-i sad yanan yi-o gunge mithi-a-i.
akthe ka ki-a kathi-e bha-i chala-o sada rea-i.
gur data mele ta maṭ jove nigure maṭ na ka-i.
yi-o chala-e ti-o chalah bha-i jor ki-a ko kare
chatura-i. ॥6॥
ik bharam bhula-e ik bhagti rate tera kjel apara.
yit tuDh la-e tea fal pa-i-a tu juk’m chalavanjara.
seva kari ye kichh jove apna yi-o pind tumara.
satgur mili-e kirpa kini amrit nam aDhara. ॥7॥
gagnantar vasi-a gun pargasi-a gun meh gi-an Dhi-ana^N.
nam man bhave kaje kajave tato taṭ vakjana^N.
sabad gur pira gajir gambjira bin sabde yag ba-urana^N.
pura beragi sahy subhagi sach Nanak man mana^N. ॥8॥1॥
sorath mehla 1 tituki.
asa mansa banDhni bha-i karam Dharam
banDhkari.
pap punn yag ya-i-a bha-i binse nam visari.
ih ma-i-a yag mohni bha-i karam sabhe vekari. ॥1॥
sun pandit karma kari.
yit karam sukj upye bha-i so aṭam taṭ bichari. raja-o.
sasat bed bake kjarjo bha-i karam karaju sansari.
pakjand mel na chuk-i bha-i antar mel vikari.
in biDh dubi makuri bha-i u^Ndi sir ke bhari. ॥2॥
durmat ghani viguti bha-i duye bha-e kju-a-i.
bin satgur nam na pa-i-e bha-i bin name bharam na ya-i.
satgur seve ta sukj pa-e bha-i avan yan raja-i. ॥3॥
sach sahy gur te upye bha-i man nirmal sach sama-i.
gur seve so buyhe bha-i gur bin mag na pa-i.
yis antar lobh ke karam kamave bha-i kurh bol bikj
kja-i. ॥4॥
pandit daji vilo-i-e bha-i vichaju nikle tath.
yal mathi-e yal dekji-e bha-i ih yag ea vath.
gur bin bharam viguchi-e bha-i ghat ghat de-o
alakj. ॥5॥
ih yag tago sut ko bha-i dah dis baDho ma-e.
bin gur gath na chhut-i bha-i thake karam kama-e.
ih yag bharam bhula-i-a bha-i kahna kichhu na ya-e. ॥6॥
gur mili-e bha-o man vase bha-i bhe marna sach lekj.
mean dan chang-a-i-a bha-i dargeh nam visekj.

Página 636

gur ankas yin nam drirj-a-i-a bha-i man vasi-a
chuka bhekj. ॥7॥
ih tan jat saraf ko bha-i vakjar nam apar.
ih vakjar vapari so darirje bha-i gur sabad kare vichar.
Dhan vapari nanka bha-i mel kare vapor. ॥8॥2॥
sorath mehla 1.
yin^Hi satgur sevi-a pi-are tin^H ke sath tare.
tin^Ha thak na pa-i-e pi-are amrit rasan jare.
bude bhare bhe bina pi-are tare nadar kare. ॥1॥
bji tuhe salahna pi-are bji teri salah.
vin bojith bhe dubi-e pi-are kanDhi pa-e kajah. ॥1॥ raja-o.
salaji salahna pi-are duya avar na ko-e.
mere parabh salajan se bhale pi-are sabad rate rang jo-e.
tis ki sangat ye mile pi-are ras le taṭ vilo-e. ॥2॥
paṭ parvana sach ka pi-are nam sacha nisan.
a-i-a likj le yavna pi-are jukmi juk’m pachhan.
gur bin juk’m na buyhi-e pi-are sache sacha tan. ॥3॥

Sólo aquéllos que prueban Tu Sabor lo conocen, pero se quedan sin poder describir la delicia, así como el mudo cuando come dulces, y sólo sonrío. ¿Cómo entonces puedo recitar lo Inefable?

Oh Hermanos del Destino, voy a vivir en Su Voluntad para siempre. Cuando el *Guru* Benévolo nos bendice, nos volvemos sabios, pero quien se encuentra sin el *Guru* no tiene mente para nada. Oh Señor, actuamos en Tu Voluntad; uno no puede ponerse de astuto Contigo. (6)

Algunos son engañados por la duda; otros están imbuidos en Tu Alabanza. Tu Obra es un Misterio Infinito; así como nos has unido a Ti, así hemos cosechado el fruto, pues Tu Decreto prevalece en todo. Yo Te serviría si tuviera algo propio que ofrecerte, pero este cuerpo y esta Alma son Tuyos. (7)

Ahora habito en el cielo de mi mente y Tus Virtudes iluminan mi ser, las cuáles han venido a ser mi Sabiduría y mi meditación. Mi mente ama Tu Nombre; Lo recita, y así inspiro a otros a que lo hagan también. Ahora recito la Quintaesencia de Ti, mi Señor; la Palabra del *Shabd* es ahora mi *Guru*, Profunda y sin Vacilación. Sin la Palabra del *Shabd* todos andan en la locura. Dice *Nanak*, el perfecto *Vairagui* es aquél cuya mente descansa en la Verdad de manera espontánea. (8-1)

Sorath, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino, Ti-Tukas.

La ansiedad y el deseo son las cadenas del Alma; también lo es el mundo de la acción. Y el viajar entre la Virtud y el vicio lo hace a uno nacer y renacer. Uno es destruido sin el Nombre del Señor. (1)

Maya ha embaucado al mundo entero y todas las acciones hechas a su favor conducen a la destrucción del ser. Oh *Pandit* preso de tus actos, escucha: la única acción que te lleva al Éxtasis es meditar en la realidad de lo Real. (Pausa)

Uno recita los *Vedas* y los *Shastras*, pero actúa como un ser mundano.

Así la mente no se limpia del cochambre del engaño y en el interior se apila la mugre de las pasiones. Como araña uno es atrapado de cabeza en su propia red. (2)

Millones han sido destruidos por su mente malvada y por el amor al otro.

Sin el Verdadero *Guru* uno no es bendecido con el Nombre del Señor y sin el Nombre uno no es liberado de la duda.

Sólo aquél que sirve al *Guru* Verdadero obtiene la Paz y sus idas y venidas terminan. (3)

Uno es bendecido con Verdad, Paz y Tranquilidad a través del *Guru* y la mente, tornándose inmaculada, se funde en el Uno Verdadero.

Aquél que sirve al *Guru* sabe que sin el *Guru* nadie conoce el Sendero.

Aquél que tiene avaricia en su mente, ¿de qué le sirven sus acciones?

Alimenta su ser de veneno a través de una vida de vanagloria. (4)

Oh erudito, si uno bate la crema de Dios, obtiene la mantequilla, la Esencia, pero si uno bate el agua del mundo, ¿qué es lo que uno obtiene ahí? Sin el *Guru*, todos son destruidos por la duda sin enterarse de que el Dios Misterioso prevalece en todos los corazones. (5)

Este mundo es como un hilo de algodón tejido por *Maya*, pero sin el *Guru* nuestras amarras no son desprendidas, no importa que hagamos miles de actos buenos. La ilusión engaña al mundo. ¿Cómo es posible que haya tal fascinación para tanta irrealidad? (6)

Encontrando al *Guru*, el Temor al Señor viene a habitar en la mente. ¡Afortunado es aquél que calma su ego, a través del Temor! En la Corte del Señor, el *Naam* es Superior a los rituales y los baños de ablución, la caridad y la buenas acciones, oh Hermanos del Destino. **P. 636.**

Quien implanta el *Naam* en su interior, a través de la Guía del *Guru*, oh Hermanos del Destino, el Señor llega a habitar a su mente, liberándolo de la hipocresía. (7)

Este cuerpo es la joyería en donde las joyas son el Nombre del Señor, pero sólo comercia con ellas aquél que habita en la Palabra del *Shabd* del *Guru*. Dice *Nanak*, bendito es el comerciante, que encontrando al *Guru*, comercia en el Nombre el Señor. (8-2)

Sorath, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

De aquéllos que sirvieron al *Guru*, hasta sus socios fueron salvados. Nadie puede bloquear su entrada en la Corte del Señor, y el Néctar del Nombre endulza sus labios. Sin la Reverencia del Señor muchos se han ahogado; es por Su Gracia que uno es salvado. (1)

Te voy a alabar siempre, oh Dios, en cualquier estado de mi mente, pues sin Ti uno se ahoga en el mar del miedo. ¿Cómo puede uno llegar hasta la otra orilla sin Ti? (1-Pausa)

Te alabo, pues no hay nadie más que lo merezca. Benditos son aquéllos que alaban a mi Señor imbuidos en la Palabra del *Shabd*. Si fuera bendecido pudiendo unirme a ellos, batiría la Crema de la Palabra del *Shabd* para encontrar Su Quintaesencia. (2)

La verdadera autoridad viene del Honor que uno obtiene y sobre ese Honor está el Sello del Nombre del Señor. Uno viene al mundo a ser bendecido por Él, viviendo en la Voluntad del Señor Todopoderoso, pero sin el Santo *Guru*, uno no conoce la Voluntad ni el poder del Verdadero Señor. (3)

ਹੁਕਮੈ ਅੰਦਰਿ ਨਿੰਮਿਆ ਪਿਆਰੇ ਹੁਕਮੈ ਉਦਰ ਮੁਝਾਰਿ ॥ ਹੁਕਮੈ ਅੰਦਰਿ ਜੰਮਿਆ ਪਿਆਰੇ ਉਧੈਰਿ ਸਿਰ ਕੈ ਭਾਰਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਦਰਗਹ ਜਾਣੀਐ ਪਿਆਰੇ ਚਲੈ ਕਾਰਜ ਸਾਰਿ ॥੪॥ ਹੁਕਮੈ ਅੰਦਰਿ ਆਇਆ ਪਿਆਰੇ ਹੁਕਮ ਜਾਦੇ ਜਾਇ ॥ ਹੁਕਮ ਬੰਨਿ ਚਲਾਈਐ ਪਿਆਰੇ ਮਨਮੁਖਿ ਲਹੈ ਸਜਾਇ ॥ ਹੁਕਮੈ ਸਬਦਿ ਪਛਾਣੀਐ ਪਿਆਰੇ ਦਰਗਹ ਪੈਧਾ ਜਾਇ ॥੫॥ ਹੁਕਮੇ ਗਣਤੁ ਗਣਾਈਐ ਪਿਆਰੇ ਹੁਕਮੇ ਹਉਮੈ ਦੇਇ ॥ ਹੁਕਮੇ ਭਵੇ ਭਵਾਈਐ ਪਿਆਰੇ ਅਵਗਣਿ ਮੁਠੀ ਰੇਇ ॥ ਹੁਕਮ ਸਿਵਾਧੇ ਸਾਹ ਕਾ ਪਿਆਰੇ ਸਚੁ ਮਿਲੈ ਵਡਿਆਈ ਹੋਇ ॥੬॥ ਆਖਣਿ ਅਉਖਾ ਆਖੀਐ ਪਿਆਰੇ ਕਿਉ ਸੁਣੀਐ ਸਚੁ ਨਾਉ ॥ ਜਿਨੀ ਸੇ ਸਾਲਾਹਿਆ ਪਿਆਰੇ ਹਉ ਤਿਨ ਬਲਿਹਾਰੇ ਜਾਉ ॥ ਨਾਉ ਮਿਲੈ ਸੰਤਖੀਆ ਪਿਆਰੇ ਨੇਦਰੀ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਉ ॥੭॥ ਕਾਇਆ ਕਾ-ਗਦ ਜੇ ਥੀਐ ਪਿਆਰੇ ਮੁਠ ਮੁਸਵਾਣੀ ਧਾਰਿ ॥ ਲਲਤਾ ਲਖਣਿ ਸਚ ਕੀ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਲਿਖਹੁ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਧਨੁ ਲਖਾਰੇ ਨਾਨਕਾ ਪਿਆਰੇ ਸਾਚੁ ਲਖੈ ਓਰਿ ਧਾਰਿ ॥੮॥੩॥ ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੧ ਪਹਿਲਾ ਦੁਤਕੀ ॥ ਤੁ ਗੁਣਦਾਤੁ ਨਿਰਮਲੁ ਭਾਈ ਨਿਰਮਲੁ ਨਾ ਮਨੁ ਹੋਇ ॥ ਹਮ ਅਪਰਾਧੀ ਨਿਰਗੁਣ ਭਾਈ ਤੋਝੁ ਹੀ ਤੋ ਗੁਣੁ ਸੋਇ ॥੧॥ ਮੇਰੇ ਪ੍ਰੀਤਮਾ ਤੁ ਕਰਤਾ ਕਰਿ ਵੇਖੁ ॥ ਹਉ ਪਾਪੀ ਪਾਖੰਡੀਆ ਭਾਈ ਸੋਨਿ ਤਨਿ ਨਾਮ

ਵਿਸੇਖੁ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਬ੍ਰਿਖੁ ਮਾਇਆ ਚਿਤੁ ਮੋਹਿਆ ਭਾਈ ਚੁਤਰਾਈ ਪਤਿ ਖੋਇ ॥ ਚਿਤੁ ਮਹਿ ਠਾਕੁਰੁ ਸਚਿ ਵਸੈ ਭਾਈ ਜੇ ਗੁਰੁ ਗਿਆਨੁ ਸਮਝੈ ॥੨॥ ਰੂੜੇ ਰੂੜੇ ਆਖੀਐ ਭਾਈ ਰੂੜੇ ਲਾਲ ਚੋਲਲੁ ॥ ਜੇ ਮਨੁ ਹੋਰਿ ਸਿਉ ਬੈਰਾਗੀਐ ਭਾਈ ਦਰਿ ਘਰਿ ਸਾਚੁ ਅਭਲੁ ॥੩॥ ਪਾਤਾਲੀ ਆਕਾਸਿ ਤੁ ਭਾਈ ਘਰਿ ਘਰਿ ਤੁ ਗੁਣ ਗਿਆਨੁ ॥ ਗੁਰ ਮਿਲਿਐ ਸੁਖ ਪਾਇਆ ਭਾਈ ਚੁਕਾ ਮਨਹੁ ਗੁਮਾਨੁ ॥੪॥ ਚੁਲਿ ਮੇਲਿ ਕਾਇਆ ਮਾਜੀਐ ਭਾਈ ਭੀ ਮੇਲਾ ਤਨੁ ਹੋਇ ॥ ਗਿਆਨਿ ਮਹਾ ਰੂਸਿ ਨਾਈਐ ਭਾਈ ਮਨੁ ਤਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਇ ॥੫॥ ਦੇਵੀ ਦੇਵਾ ਪੁਜੀਐ ਭਾਈ ਕਿਆ ਮਾਗਉ ਕਿਆ ਦੇਹਿ ॥ ਪ੍ਰਾਹੁਣੁ ਨਹਿ ਪਖਾਲੀਐ ਭਾਈ ਜੇਲੁ ਮਹਿ ਬੁਝਹਿ ਤੋਹਿ ॥੬॥ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਅਲਖੁ ਨ ਲਖੀਐ ਭਾਈ ਜਗੁ ਬੁਝੈ ਪ੍ਰਤਿ ਖੋਇ ॥ ਮੇਰੇ ਠਾਕੁਰੁ ਹਾਥਿ ਵਡਾਈਆ ਭਾਈ ਜੈ ਭਾਵੈ ਤੋ ਦੇਇ ॥੭॥ ਬੋਈਅਰਿ ਬੋਲੈ ਮੀਠਲੀ ਭਾਈ ਸਾਚੁ ਕਹੈ ਪਿਰ ਭਾਇ ॥ ਬਿਰਹੈ ਬੋਧੀ ਸੋਚੁ ਵਸੀ ਭਾਈ ਅਧਿਕੁ ਰਹੀ ਹਰਿ ਨਾਇ ॥੮॥ ਸਭ ਕੁ ਆਖੈ ਆਪਣਾ ਭਾਈ ਗੁਰ ਤੇ ਬੁਝੈ ਸਜਾਨੁ ॥ ਜੇ ਬੀਧੇ ਸੇ ਉਬਰੇ ਭਾਈ ਸਬਦੁ ਸਚਾ ਨਿਸ਼ਾਨੁ ॥੯॥ ਈਧਨੁ ਅਧਿਕੁ ਸਕੈਲੀਐ ਭਾਈ ਪ੍ਰਾਵਕੁ ਰਚਕੁ ਪਾਇ ॥ ਖਿਨੁ ਪਲੁ ਨਾਮੁ ਰਿਦੈ ਵਸੈ ਭਾਈ ਨਾਨਕੁ ਮਿਲਣੁ ਸੁਭਾਇ ॥੧੦॥੪॥

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੩ ਘਰ ੧ ਤਿਤਕੀ ੧ੳ ਸਤਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਭਗਤਾ ਦੀ ਸਦਾ ਤੁ ਰਖਦਾ ਹਰਿ ਜੀਉ ਪੂਰਿ ਤੁ ਰਖਦਾ ਆਇਆ ॥ ਪਹਿਲਾਦ ਜਨ ਤੁਧੁ ਰਾਖਿ ਲਏ ਹਰਿ ਜੀਉ ਹਰਣਾਖਸੈ ਮਾਰਿ ਪਚਾਇਆ ॥ ਗੁਰਮੁਖਾ ਨ ਪਰਤੀਤਿ ਹੈ ਹਰਿ ਜੀਉ ਮਨਮੁਖ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇਆ ॥੧॥ ਹਰਿ ਜੀ ਏਹੁ ਤੇਰੀ ਵਡਿਆਈ ॥ ਭਗਤਾ ਕੀ ਪੈਜ ਰਖੁ ਤੁ ਸੁਆਮੀ ਭਗਤ ਤੇਰੀ ਸਰਣਾਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥ ਭਗਤਾ ਨੇ ਜਮ ਜੋਹਿ ਨ ਸਾਕੈ ਕਾਲੁ ਨ ਨੇੜੈ ਜਾਈ ॥ ਕੇਵਲ ਰਾਮੁ ਨਾਮੁ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਨਾਮੇ ਹੀ ਮੁਕਤਿ ਪਾਈ ॥ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਸਭ ਭਗਤਾ ਚਰਣੀ ਲਾਗੀ ਗੁਰ ਕੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਈ ॥੨॥ ਮਨਮੁਖਾ ਨ ਪਰਤੀਤਿ ਨ ਆਵੀ ਅਤਰਿ ਲੋਭੁ ਸੁਆਉ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਿਰਦੈ ਸਬਦੁ ਨ ਭੋਦਿਉ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਨ ਲਾਗਾ ਭਾਉ ॥ ਕਤ ਕਪਟ ਪਾਜੁ ਲਹਿ ਜਾਸੀ ਮਨਮੁਖ ਫੀਕਾ ਅਲਾਉ ॥੩॥ ਭਗਤਾ ਵਿਚਿ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਭਗਤੀ ਹੂ ਤੂ ਜਾਤਾ ॥ ਮਾਇਆ ਮਹ ਸਭ

ਲੋਕ ਹੈ ਤੇਰੀ ਤੁ ਏਕੋ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ॥ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਮਨਸਾ ਮਨਹਿ ਸਮਾਣੀ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਪਛਾਤਾ ॥੪॥

jukme andar nimmi-a pi-are
jukme udar mear.
jukme andar yammi-a pi-are
uDha-o sir ke bhar.
gurmukj dargeh yani-e pi-are
chale kare sar. ॥4॥
jukme andar a-i-a pi-are
jukme yado ya-e.
hukme baneh chala-i-e pi-are
manmukj laje sea-e.
hukme sabad pachhani-e pi-are
dargeh peDha ya-e. ॥5॥
hukme ganat gana-i-e pi-are
jukme ja-ume do-e.
hukme bhave bhava-i-e pi-are
avgan muthi ro-e.
juk`m sinyape sah ka pi-are
sach mile vadi-a-i jo-e. ॥6॥
akjan a-ukja akji-e pi-are
ki-o suni-e sach na-o.
yin^Hi so salaji-a pi-are
ja-o tin^H balijare ya-o.
na-o mile santokji-a^N pi-are
nadri mel mila-o. ॥7॥
ka-i-a kagad ye thi-e pi-are
man masvani Dhar.
lalta lekjan sach ki pi-are
jar gun likjaju vichar.
Dhan lekjari nanka pi-are
sach likje ur Dhar. ॥8॥3॥
sorath mehla 1 pajila dutuki.
tu gundatou nirmalo bha-i nirmal na man jo-e.
ham apraDhi nirgune bha-i tuyh hi te gun so-e. ॥1॥
mere paritama tu karta kar vekji.
ha-o papi pakjandi-a bha-i man tan nam visekji.
raja-o.

Página 637

biki ma-i-a chit mohi-a bha-i
chatura-i pat kjo-e.
chit meh thakur sach vase bha-i
ye gur gi-an samo-e. ॥2॥
rurjou rurjou akji-e bha-i
rurjou lal chalul.
ye man jar si-o beragi-e bha-i
dar ghar sach abhul. ॥3॥
patali akas tu bha-i ghar ghar
tu gun gi-an.
gur mili-e sukj pa-i-a bha-i
chuka manhu guman. ॥4॥
yal mal ka-i-a mei-e bha-i
bji mela tan jo-e.
gi-an maja ras na-i-e bha-i
man tan nirmal jo-e. ॥5॥
devi deva puyi-e bha-i
ki-a maga-o ki-a deh.
pajan nir pakjali-e bha-i
yal meh buDheh tei. ॥6॥
gur bin alakj na lakji-e bha-i
yag bude pat kjo-e.
mere thakur jath vada-i-a bha-i
ye bhave te de-e. ॥7॥
ba-i-ar bole mithuli bha-i
sach kaje pir bha-e.
birje beDhi sach vasi bha-i
aDhik raji jar na-e. ॥8॥
sabh ko akje apna bha-i
gur te buyhe suyan.
yo biDhe se ubre bha-i
sabad sacha nisan. ॥9॥
iDhan aDhik sakeli-e bha-i
pavak ranchak pa-e.
kjin pal nam ride vase bha-i
Nanak milan subha-e. ॥10॥4॥
sorath mehla 3 ghar 1 tituki
ik-o^Nkar satgur parsad.
bhagta di sada tu rakj-da jar
yi-o Dhur tu rakj-da a-i-a.
par-hilad yan tuDh rakj la-e
jar yi-o jarnakjas mar pacha-i-a.
gurmukja no partit he jar
yi-o manmukj bharam
bhula-i-a. ॥1॥
jar yi e teri vadi-a-i.
bhagta ki pey rakj tu su-ami
bhagat teri sarna-i. raja-o.
bhagta no yam yohi na sake
kal na nerje ya-i.
keval ram nam man vasi-a
name hi mukat pa-i.
riDh siDh sabh bhagta
chamni lagi gur ke sahy
subha-i. ॥2॥
manmukja no partit na avi
antar lobh su-a-o.
gurmukj hirde sabad na
bedi-o jar nam na laga bha-o.
kurh kapat pe leh yasi
manmukj fika ala-o. ॥3॥
bhagta vich ap varatda
parabh yi bhagti hu tu yata.
ma-i-a moh sabh lok he
teri tu eko purakj biDhata.

Página 638

ha-ume mar mansa maneh
samani gur ke sabad
pachhata. ॥4॥

Por la Voluntad del Señor uno es concebido y progresa en el vientre volteado de cabeza.
Por la Voluntad del Señor uno nace, y sometido a Su Voluntad, es aclamado en la Corte del Cielo y liberado. (4)
Por la Voluntad del Señor uno viene al mundo; por Su Voluntad uno se va.
Por la Voluntad del Señor la Palabra del *Shabd* es concebida y uno es investido en la Corte del Señor. (5)
Por la Voluntad del Señor uno cuenta y busca la recompensa de las acciones.
Por la Voluntad del Señor uno es maldecido con el ego y con la idea del otro.
Por la Voluntad del Señor uno está siempre en la ronda, y engañado por el demérito se affige.
Si uno, en Conciencia, concibe la Voluntad del Señor, es bendecido con la Gloria de la Verdad. (6)
Lo difícil es recitar o escuchar sin distracción el Nombre de Dios; ofrezco mi ser en sacrificio a aquél que vive en Su Alabanza. Si soy bendecido con el *Naam*, el Nombre del Señor, soy liberado; es por Su Gracia que pudiera ser tan bendecido. (7)
Si mi cuerpo fuera el papel, mi mente el tintero y mis labios la pluma, escribiría pensamientos de los Méritos del Señor. Dice *Nanak*, bendito es el escritor que escribe la Verdad en su corazón. (8-3)

Sorath, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino, Du-Tuka.

Eres nuestro Dios Inmaculado y estás lleno de Mérito, pero nuestra mente está manchada. Cometemos siempre errores y no alcanzamos a tener los Méritos por los que nos podrías bendecir. (1)
Oh Amor, creándolo todo, también lo sostienes todo.
Soy un gran ególatra y también soy un terrible malvado, oh Hermanos del Destino; inscribe Tu Grandioso Nombre en mi mente y en mi cuerpo.

Estoy siendo engañado por el veneno traicionero de *Maya*, oh Hermanos del Destino, y por mi increíble astucia he perdido el Honor. Si la Sabiduría del *Guru* se asienta en mi mente, entonces en verdad, Tú, mi Maestro, habitarás en mí. (2)

Muchos Te llaman Bello, y de Maravilloso Encanto, Glorioso como la flor de lirio.
Si uno ama a tal Señor, uno será aclamado con Mérito y con Verdad en Su Corte. (3)
Estás en los cielos, en los bajos mundos y el mundo entero resuena con Tu Sabiduría y Tu Virtud. Encontrando al *Guru*, uno es bendecido con Éxtasis y liberado de su ego. (4)
Si uno limpia su cuerpo con agua, uno no se limpia en verdad, pero si uno se baña en la Quintaesencia de la Sabiduría, el cuerpo y la mente se purgan de todas sus faltas. (5)
Uno alaba a los dioses y a las diosas, pero, ¿qué puede uno obtener de ellos?
Hechos de piedra, esos dioses mismos se hunden en el agua; ¿cómo entonces van a servir como barco para llevarnos a través del inmenso océano de la existencia? (6)

Sin el *Guru*, el Dios Incognoscible no se le revela a uno y el mundo es ahogado sin conocer su ser, pues la Gloria está en las Manos de Dios y sólo quien es bendecido por Él, la obtiene. (7)

La novia inculta puede hablar dulcemente y amar a su Esposo al habitar en la Verdad del Señor. Su corazón es atravesado por el Amor de Dios y habita en Su Verdad profundamente imbuida en Su Nombre. (8)

Todos llaman a Dios como si fuera suyo, pero es sólo a través del *Guru* que el Dios Sabio es revelado. Aquél que está inmersido en Su Amor es salvado y es marcado con la Palabra Verdadera del *Shabd*. (9)

Así como uno apila un gran cargamento de madera y una pequeña chispa puede producir la llamas que consumirán el cargamento entero, así el Nombre del Señor consume todas nuestras faltas, si uno Lo enaltece por un instante en el corazón. Es así como se encuentra a Dios de forma espontánea. (10-4)

Un Dios Creador del Universo, por la Gracia del Verdadero Guru

Sorath, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino, Ti-Tukas.

Has salvado el Honor de Tus Devotos desde el principio del tiempo, oh Señor.
¿Qué no salvaste a *Prehlad* y destruiste totalmente al tirano *Jarnakash*?
Los *Gurmukjs*, creen en Ti, pero los *Manmukjs* son destruidos por la duda. (1)
Oh Dios, ésta es Tu Gloria; los Devotos sólo buscan Tu Refugio y Tú salvas su Destino. (Pausa)
Entonces la muerte no los puede ver, ni el tiempo los puede devorar, pues ellos enaltecen sólo Tu Nombre en su mente y son emancipados a través del Nombre. Los poderes psíquicos y los milagros se postran a Sus Pies, pues son bendecidos con la Paz dada por el *Guru*. (2)

Los hombres de ego son privados de la Fe, pues la fuerza que los maneja es la avaricia.
Ellos no se dan cuenta del Misterio de la Palabra del *Shabd* que se obtiene a través del *Guru*, ni aman al Señor. Su máscara les es arrancada al final. Por todo lo que sea que ellos pretenden ser a través del engaño y de la falsedad, su palabra permanece insípida. (3)

Te manifiestas a través de Tus Devotos, oh Señor; a través de Tus Devotos eres conocido. El mundo envuelto en *Maya* está sujeto a Tu Voluntad; sólo Tú eres el Arquitecto del Destino. **P. 638.**

Tus Devotos calman su ego y su deseo y toman Conciencia de Ti a través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*. (4)